

Pani Antonino!

Przepraszam cię za wzięcie twojej książki  
za opiekę, jaką starałam się wnieść do  
kuchni - wiesz, że w domu jest już  
coś więcej i w kuchni się starają  
zrobić coś nowego - nie zastępowaj  
na tyle obywateli z książkami - to co robisz  
leży, ale myślisz o tym, które są potrzebne  
to i z tego powodu nie mogę ci  
je wstać i nie mogę ci je  
dawać tym samym, który jest obywatel  
wzajemnie to jest pewnie i to jest  
dobre, ale nie mogę ci wstać  
z wstąpieniem do domu i wstąpieniem  
zawsze wstąpienie do domu i wstąpienie  
i to jest wstąpienie - Te wstąpienie  
nieścisłe, to jest wstąpienie do domu  
tych wstąpienie do domu i w 5 tym  
dla wstąpienie i 3 dni wstąpienie  
czyli wstąpienie do domu? Wstąpienie  
Pani fotografuje, który mi wstąpienie  
szek - tak wstąpienie mi wstąpienie  
przyjemnie. Proszę mi wstąpienie, że  
wstąpienie wstąpienie wstąpienie  
wstąpienie - wstąpienie - wstąpienie.

Kochana Opatowko,  
Na positanie celuje Twoje  
Kochane, rasci, i prosze  
zebys sie do mnie zwracala  
jako do syna, poprosku mojemu  
Stachu Cukier i boczek  
Otrzymate, serdecznie  
Spokojnie sa te specyfiki,  
Ktore ma on, jak mi  
jadlem. Taki, jak mi  
dostaly, spokojnie sa sie opis  
Jak do ciemnotek. Kochana  
Opatowko bardzo Cie  
prosze o miestanie mi  
Tajniakow, rzucenie  
cos innego na to, jak  
a more boczek moim

Hoske soku jinyadwne  
pome war wof jebnego  
Czesin bardzo cwesto  
mam sliwe boleser.  
Z doktorem H. me  
mam woznoser  
Skomunim Kowacim. To  
jest na polu pierbzym  
a ja na ewalnym zas  
doktor z polu Kwartego  
moss ze me am takiego  
i me chce mnie Kierowic  
na Terim. Kocham ciastu  
pise ze Kilkie Hoi  
jstarec jak mnie  
Twe obroc porcenta. To  
Legnam Cie ciasteczka  
i dekam na Kilkie Hoi  
Twoj bratym Stac

Kamouta i Drogę Pan!  
Chciałbym bardzo dużo do Pan  
pisać, ale czas nie pozwala, wobec  
tego ograniczę się do paru słów  
Tudno mi dobrze wyrazić podzięk  
do Ty mi się cieszę do celu, i nie  
mogę skupić myśli, aby móc pisać  
choć Pan Bóg da i niedługo być  
mogła się z Panią zobaczyć i ucałować  
Pani rękę i nogi. Droga Pani pisze  
trochę niecierpliwie, jak już Panie tylko  
zobaczę, to mięknie Panie wujku dźwito  
doprowadzi do końca, a ja Panie kłopotli  
wym dźwiękiem i nocą, jeśli się będzie  
to wtedy Panie się przekona czemu my  
jesteśmy. Jeszcze raz bardzo proszę  
nie zapomnieć o mnie. i  
pozostaję zawsze oddana  
Rellamouta

P.S. Mnie miewa już przy pracy  
Ten oczywiście nie przesłaje o Panie  
mnie

Bardzo drzykuj za II  
pomstą smaczną, chleb  
oran masło. W miotle  
obrymalem pańki, bardzo  
objęta 4 chleb 4 bułki  
sucharki puchalko smalec  
i kamrat. boosku oran cukier  
jabłko i cebule za co bardzo  
drzykuj. Jawni oruz tu  
my somemici just jin  
zupelnie zdrosi, porracali  
sm 2 pracy midzielu

Go na 5 polu mygloda  
bridele, volit sig poleraj  
ohrop. bar onydy dobne  
myglodapsey oomriscu  
dryha tak gorlinej opise  
kloraj go olaciar bochana  
karynko. Moj Boze jak  
z mimi letaleni na  
verice, mygloda jak schida  
zdarsato sig ze najmnijmy  
porocni vradni go stanci,  
a dris ohrop jak dlab.

XII. Waga Pani Lutowno! Młody Stefan nie figuruje tu  
w żadnej kartce. Natomiast mój brat z Władysławem  
Jastrzębca, według katerskich danych nr. 13. 18. 1891 r. w  
miejscowości Wysoka Lipa, z zawodu ogrodnikiem. Ostatni  
podał mi on swoje następujące dane: mąż waga sig  
Rogowski Jan II, urodzony 26. XI. 1891 w Lublinie,  
ukończył gimnazjum w Lublinie. Służył zawodowo  
w wojsku, ostatnio był dowódcą plutonu KOP-wojskowy  
ostatni jego pseudonim: Włodzimierz. Siedzi już  
14-y miesiąc. - Zna go z Lublina adwokat  
Bortnowski, zamieszkały przy ul. Kapucyńskiej  
zdrze sig #6. - Zona jego została aresztowana  
w lipcu 1942 r. jego teściowa mieszka w Kutnie,  
Altmarkt 25, m. 6. - Zonę, by ew. pomóc dla  
niego kierować pod adresem Łyszkiewiczowej  
Heleny, Lublin, Krakowskie Przedmieście 29/19,  
Hotel Europejski. Jest to była właścicielka  
Kutnowi fobielniczej, ul. Bernardyńska 1.

- Proszę mi Taskawie napisać, czy o tego  
Jastrzębca idzie, a może ile mam mu  
dopłacić pensji z prekarum 2 tysięcy zł.  
Nawet rajdem się tym panem, sposób  
opisze w następującej kartce, podam też ustnie  
pośrednikowi. - 3 ampulki glukozji i 2 amp.  
Cardiazolu doproszę p. Tadekowi. Zarządzam  
pokwitowanie na 200 zł od Lepetarskiego  
i na 300 zł od Płuchowskiego. - Mamo doproszę Stawonki  
i Januskowi, gdy tylko paczki mi dojdą,  
a jest już na poczcie dla mnie paczka.  
R Stawek i Janusz paczki dostają, nic im  
już ostatnie tygodnie na poczcie nie ginie.

W wigilję - 24/XII o godz 5<sup>ej</sup> po poł. będę  
całym sercem i myślami z wami,  
drogie Panie Antonino i Tosiu - tak,  
jak o 7-ej wieczór będę. Cóż, swą  
życiową, przy swej żonie i dziecku.  
Życzenia moje osobiste, jak i zbiorowe  
dla Siebie i jej rodziny Pani pewnie  
otrzymała. Ja skończyłem służbę  
Pani i Pani Łosce na przestanie życzenia  
obrzędują. Aby Bóg Łaskawy spowodował  
najrychlejsze spełnienie naszych marzeń,  
a będzie dla nas Królestwo Boże na ziemi.

Łopre, perłowe porządki  
i nieszko dion;

Łopram, karthę p. Repetarskijs do jej rodziny.  
W tej chwili dowiedziałem się, że ma powłokę sz, dla  
mnie dwie paczki  
20/II rano p. Inyko mimo gorączki 39,5 jest przytomny  
i ma naogół dobre samopoczucie. - Inny to  
ceży się lepiej, gorączka, ma niższa.

Aby to prawda, że  
w nocy z 18 na 19 b.m.  
był mały na  
trawawę? Tak  
jestem o swą żonę  
i dziecko  
niepokojny

Na Pani  
Antoniny



19 III 1943

"odwamier Ciocin!  
 Dzielny Ciocin rozdzielnie za wyplacenie listu  
 do Hanczi, prosisz bym zrodzenie tego  
 samego z depozytu i staniem na miejscu  
 obydwa na moji adres. Na wyplacenie ich  
 dzieleujz jz z gory. Ciocin! Prawdopodobnie  
 z ypanowaniem wyjezdzisz sie troche, gajz widu-  
 jemy ze wdzienku ypanu jz prawie idzie.  
 Co pelni swoje obywatelski funkcjone. Tak  
 wiec jest - nie na zed wyjezdzisz w poradzku,  
 bo wikt nie traci ypanu, wiec nawet, jest  
 pewnym, ze postaw. do ludzka i ypanu, ypanu  
 uzy wyjezdzisz z obowiazkiem, nie swoj, co to  
 ni. przed nastaniem list i wz jemuze i ypanu  
 Ciocin, zesz, Hanczi, Dzandzi rozdzielnie  
 i pomyzlych list. Stawdz

**Dzaga Siotryozko!**

Przydasz mi sie jemuze i parz dois, stawam  
 sie to wypanu, i wzniesi napinasz tyllko  
 co cokolwiek moze ci napinasz. dzupa uis,  
 przydasz, i dam przydasz do zmiadzi i  
 wzniesi. Hanczi wiec dzupa to jest na jemuze  
 "nie m" i puzny. Ale, je zed jz wyplacenie  
 nie wyjezdzisz i miszisz z obowiazkiem  
 to nig obowiazkiem

Wojciech Ciesin!

11. XII. 1945. r.

Drogi mój kochanej Ciesi,  
Dziś chcisz wieczór i jestem trochę zniecierpliwiony  
ponieważ jeszcze kilka stów. Wczoraj niedziela  
otrzymałem 3 paczki, z tych jedną od mej  
Dziadki. - 1 kg. chleba prawn. 1 kg. jabłek,  
ciasteczek nie było, ani śladu po nich również,  
tak że sądzę, że to osobna paczka będzie.  
Ogromnie się cieszę, że widział się Ciesin z  
moją Dziadką, napisz coś więcej o niej.  
O dobrych podobnych mi przez Ciesin  
niewielkich pamiętam. W mojej pamięci  
będą załatwione. Należałoby może Ciesin  
pochwalić w przybliżeniu pola swoich ośb  
ja czuję się dobrze, chociaż przez 2 dni  
miatem temperaturę wieczorem 38.4. Lecz  
teraz czuję się zupełnie dobrze. Zimno  
mi trochę, dlatego proszę bym o jakiś  
sweter ciepły, gdyż mnie jako w staniu  
chorzeli sweter nie przystaje, ani kamus  
w Tapy. Zimno. Dziś rano zamiast  
koto słoku to mi paluchy pomarły.  
A. W. Henrich rozmawiał dziś z moim obcy  
refem - ydem, który ma rozmawiać

knowałem i kimsi bym...  
został, zakomenderowany na tym obok  
Zobaczmy co z tego wyniknie. W szpitalu  
leżę w pierwszym piętrze 7/8 roku. W tym  
choroba i proces. Magda i S.S. Kantine  
odpowiedzieli mi, że będzie mógł mnie  
wziąć wtedy gdy przyniosą mi na nowo  
siedziwo, a to będzie za jakiś miesiąc lub 1/2  
Transport będą dzień odchodzić, brali z  
3 i 4-tego pola. Podobno nieprzyjemnie jest  
na tamtych polach. Duro było starsze  
o przemienienie na 5-te pole. Powinno posłać  
Kochanowi, jeśli chce jednego z mojego,  
ucieczkę z towarów, z mojego, obecnego  
mojego towarzysza. Proszę ci w szpitalu  
na tym samym obok obija.

Janas Stanisław nr. 12.4.1913 syn Karolina  
i Franciszka. z W-wy. Jeśli będzie to  
możliwe to proszę o to. (12.4). Dnia dopiętych kilka

stów. Do mej dziewczyny  
w tych dniach. Pełnił  
o których pierwszym wyjeździe  
przyjął w szpitalu pod  
ku. Kariera moja Kochan  
na Pociąg. Podróżnikiem.  
Ciepłota i rękami  
całuję mocno.  
Dziękuję bardzo i pozdrawiam  
Janas

Antonia



Wojna! za odzyskiwanie moich listów, a ziać a ziać tyż  
zdaw widziałem le polski i od nasom od nasom gotowanej  
półki. Ale kwił, jak i gromi smół, wiec obywatel unajmnie  
potrzeba i do wdoby, na wankę parob. Zapob?  
Przy wst. Stanowów K. partorem se jutro spłacie.  
Wozem, zdawamy, lubie z nas ma waga, ledwie my na w-  
głai w domu, my nie. Stąd na, zasmocni' wplakali. Zadek  
ale, przy przetrwaniu se wstępie? Nie ma (waga, pingci,  
se, jak w piśmie; se: my. Polacy, to jak przy, zasmocni' my  
wstępi. ale kto nie?, a more doby bog porunk wiedzy  
nam powróci z wodnych drog do narudy domini, kromi:  
more wchle wchlemy wstępienie przetrwa. Tym czasem,  
w Mól se i precy. wchle i wchle" (wstępi!

P. S. odpow do parobty' to zapowiadani: kwiat  
dla Twójki. Kwiat.

P.  
Antonina

Roekomā Kurynko-  
pouienasē malo' erasu  
dati mi do napsisaonia  
tiska, nise do zomy napsira  
natsypny raz. Zesleu  
zdrow erujis siz bardzo  
dobro, tak ze po prubie tej  
chorobii iladu ni ma.

Paleski obymujis bardzo  
dobro, lepij mi na trypolu  
nise maui co josi i robko  
siz popriciaui, tak ze co  
utracileu poderas tyfusiu  
do prueni jiu sporroleu zyladen  
Calujis blachluu zgorhi Tudez  
serdecni porotranim, dla zowi

Kocham cię bardzo  
bardzo pragnę zobaczyć  
zanim się Twój  
povrednicuem prestatā  
list. Jeśli będziesz  
coś wysyłać, to już  
bez sucharków bo  
z zalewami wam  
z porażką tylko  
parę kosztów mając.  
Chciałbym się o to  
zakwestionować  
Pochodzący z synu. Ho

11/XI.43

Nagrossa, allefocetus

Calajo naestk. Baroko

Alupo ue mogeten Cielbe  
post outo me co sie a  
dreye in resone

O zumaual jakie

zessly. Buje sie dookony

lyllo jertem baroko

bedny, pomewer

mje pacst. ue

obchozka a man

obskony apelyt

Podrozmien  
Lomni.

11.11.43

Nie mam polgna dleznage me dleznage  
pawon de P. Stumkond. Dopolme  
wypokofy of. dleznage. Karywelle. Huis ue  
dnef



21. marca. Droga Pani Antonino! Jestem zdrowy  
i spokojny. Dziękuję Pani za pismo, co Pani  
dla mej sony, dziecka i dla mnie zrobiła i robi.  
W dniach najbliższych spodziewamy się pierwszego  
odejścia do Łodzi. Może Bóg Swy Łaska  
wskochmoćna, uchroni nas od tego. Po przewie  
skoto 2 tygodniowej otrzymałem paczkę, przez Żurmana,  
z czego książkę, oddałem H. W., a resztę p. Loni  
do portrecisty, a ponadto 2 paczki, jedną, gdzie  
nadawca, była Teodorja, a druga, gdzie nadawca,  
była p. Antonina. Te ostatnia paczka, nieomal  
cała, oddałem panu H. W. - Dziękuję Pani,  
Pani Antonino, za odwiecie mej sony i za  
listy o niej. - Jak się Pani teraz czuje? Tronę  
się na Doga leczyć, nalezy Pani do Swy rodziny  
i do nas, a do siebie najmniej. Statek musi  
Pani najrychlej wyprawic. A ta kuracja musi  
trwac parę tygodni, bez trawerów wąpła, bez  
kimnych pokarmów i napojów, przy przyżmowaniu  
regularnem soli Karlsbaderkiej (lub Morawskiej)  
rano i przed snem (Pociska - dwie - 4 szklane  
gorącej wody męgotawanej). bezwolta

musi Pań leżeć, mając na potrzeby termofor  
z gorącą wodą. Ja osobiście polecam codziennie  
podskoczyć po 10 jednostek insuliny (rano oraz  
w wieczornym czasie raz w godzinach obrotowej) i baro-  
nu z gorącej kąpieli z dużą ilością cukru i cytryny.  
Tyre Pańi najrychlejszego favoratu do podawania.  
Sukcesu poddawiam p. Zonie. Miecz Bóg ma  
Pańce w swej Opiece. Oddany Zygmunt.  
Załączam karteczkę dla p. Lusi.

Pamiętajmy  
Hla

16. XI. 43. Krawcowna Pani Anulawo!  
Pisa Pani o nieprzyjemnym punkcie rzas tych paru  
rztutych. Troche tego, nie slyszalnie w sprawach  
pieniężnych nalezy być skromnym, prosze, by  
Pani napisala, ile rztutych wrocone Pani.  
Ja dla szentaryj parawaram, że swiecie rztoty  
datem Liankowi, a reszte, to jest tyzige rztoty  
prekaratem do kwotu. Nastypnie papielaty  
swetr i obrone kalesony dorocydem Janusrow  
wcoraj, ras prasy swetr oddatem p. Smagacz  
ktory byl w panie na bloku, jest on nie  
nieprzyjemnie rzdow, pony dobrym potyfusbowym  
afetycie, jest tylko jedzere troche, staby.  
Co do Lianka, to ra 2 dni bedie przeniesiony  
do mnie, gdzie sobie dostatecznie wyjocernie  
Kawcownik i skarpetek dla Januska  
jedzere nie otrzymatem - Jeoli parka  
o ktorej Pani pisal 12 XI, nazywale, serywista  
nawaz ja podtele, prekaratury w korosci, jez  
p. Andrijowi. Ja i tak ostatnio parka, podtele  
p. Anulawejem. - Papierony podtele, miedzy  
kolegdzi (ja sam nie pale). - Ostatnie  
parki, w ktorej byl stoik i misem,  
nie otrzymatem. Ostatnio wiele parki gim  
nawet ponesyane i do mnie. - Gdy staly  
wyjocernie, sadke, że bedo mogl Pahi sorce  
stuzycarzej medycyne, stuzyc wielu warzeniem  
wskazowkami. Jeoli medycyne, traktowal powa  
prestaje być nawodem, a staje się silachetny  
powotaniem. - Cierze sie, że dostala Pani list  
w mojej zony, ktorej pisal, że w domu wscyptos  
w ponadku. - Takwitanawia na parki  
byciem wscyptos wyjocernie do swoich rzdow.  
Chociaz wcoraj 2 listy prekaratem do mojej zony,  
porwale, sobie i mis jeden napisal, wsmielony  
Pani przychylnoscia, i oddaniem. - Wscyptos  
jestem rzdowi i serywemy, że mierzadugo  
byciem swiawkami wielkich potemian  
obricajowych. - Cierze Pani, drogiej Panie 2  
za Amity list dziekuję, modlitwe, do Krapia  
otrzymatem: Panno Lianu, to, co Pani w  
sie, tukiemu partossiamu charakteru, pow  
być kasadnicza, cecha, kazdego rzdowiel  
Ludzie, wiazgry sie, matriculstewem, pan  
nie, schodit mie dla rzdowych rzdow  
wy dla jakiej rzdow stanu, a

w następstwie wzajemnego dobrego porania  
 nie, co szkali - przy wzajemnych warunkach -  
 powinno w pierwszej mierze sprawie wzajemny  
 szacunek i prawdziwą przyjaźń. Miłość,  
 powstająca na gruncie wzajemnego  
 porania i serdecznej przyjaźni, daje  
 niezaprzeczalnego doświadczenia na wszelką dale  
 i niedale. Najbardziej niewątpliwym jest  
 małżeństwo, które wzajemnym nieporozu-  
 mieniem. Trudno wie kochają się małżeństwo  
 tylko nie dziełmi. Bardzo wiele małżeństw  
 są parady, małżeństwa. Zwrócić, pogawędkę  
 sobie nicar na powyższe tematy.

Proszę bardzo, by Pani pomału bliżej mają  
 tonę - ma ona teraz 27 lat jest naprawdę  
 wesołą i mądrą kobietą, choć teraz  
 ma pewnie porządnie starzone przeżyciami  
 nerwy - które, nie po wąśnie Pani, Tanno  
 kocham i jej przyjaźni - mają dom bykicnie  
 swatali na swój wiek, że przyjaźni oparte  
 na szacunku i podstawach szynno - kochamy  
 i powścią w takich, jak obce, okolicznościach,  
 będzie towar. - Proszę, Boga, by miał  
 Pania, to swój spisek, byśmy mogli  
 - wolni i przekleśliwi - na swojej ziemi  
 - porozumiewać się nie poprzez wsty  
 kolorate.

Oddany służbą

Parafę i aut p. Andrzeja:  
 Andrzej Winiogch  
 syn Janu i Sofii  
 wrodzony 15/10 1908 roku

datogram list  
 o: Smagarski  
 - № 3983.

1117

Hossaj 17. 11/15 wczoraj  
 dostaniem od Teodorji  
 dwie paczki, w tym 4 pakiety  
 byłoby w miejscu, kreślę  
 Ponadto datogram 540 rub.  
 a prosba kolegi Tomaszewski  
 o wyjeżdżenie do Lwowa  
 do jego żony tej pomy

Hossaj 17. 11/15 wczoraj ma być  
 wczoraj 17. 11/15 wczoraj

Wielmożna Pani

Antonina

Antoni Braniński

nr. 13/13 1906 r. № 2754

18/5. Dziękuję Pani Antonino!  
Dziękuję też za wiadomości o pokwitowaniu  
obrony, pociąg i kalendarz, ponieważ  
listy od p. Anthona i tym, że proszę o  
prześlanie parę <sup>niektórych</sup> powieści adres  
paj kartkach. Z ja także kartką  
z kartką o prośbie o przesłanie ich naj-  
nowiej p. list. - Jedną z moich  
najprzyjaciółką p. Janas Stawson  
otrzymała od Pani paczkę, na którą  
bardzo dziękuje. Ja też swojej siostry  
maga Panią napisać, że jest to jedyną  
z najprzyjaciółkami ludźmi, jakich  
zobacze dotychczas spotkać. A  
kiedy go tambardey, że nie jest to  
rozklamowany inteligent, a  
remieslnik - skromny w pracy,  
uczciwy i dobry na sprawę naszą,  
wspólną, ciępiący Polak. - U nas dziś  
jakas niechęć pogłoski o transporcie,  
tem niemniej niewiadomo, co jutro może  
nam przyniesie. Proszę bardzo panią  
Lofie, by była gościnią mojej siostry, by mi  
pomyślała bezpośrednio podziękowania od  
siostry i dziecka. - Proszę Panią, Pani Antonino  
o powiadomienie mnie, czy otrzymała Pani  
od robotnika, Symoneta W. listy różnych, jakie  
wspólnie z p. Anthonem przekazywałyśmy spowrotem  
układając, że są one nam niepotrzebne.  
Serdecznie pozdrawiam Panią i jej córki.  
Witany Houghton.

Historical Institute  
P.O. Box 270, 1041 2/61

nie potrzebne mi są, to drugie  
oddaj. Wiem, że pan jest bardzo  
zajęty, ale moją córkę ma więcej  
czasu i napięte do nas kilka  
dni. Jenera na Cardo drugie  
i pnierytam serdecznie pozdrawiam

Zetgeram również wyrazy przywiązania  
i serdecznie pozdrawiam. - kiki

Pela

18. 8. Kawowa Pani Antonino!  
Keroraj dostatem o Pani paczka do  
osobistego wytku. Dziekuje, na nia bardzo.  
Takze samo otrzymatem opium, ampuiki  
Jonophosphamu i butelke lekarstwa.

Podaje uprzejmie dane Solinskiego:  
Solinski Lestaw, syn Marii i Wladystawa,  
urodzony 12. marca 1914 r. w Borystawie.  
Mamy tu nielzywale przywoitego  
kolege, ktory nie dostaje paczek  
i bieduje. Gdyby Pani i tego mogtaly  
wziac po swoje slachetne skrytka,  
bylbym Pani bardzo wdzieczny. Zreszta,  
idzie narazie o 1-2 paczki, bo ewentualnie  
poiniej dostawatay paczki o kogos  
innego. Nazwisko tego kolegi:

Kozda Wladaw, syn Piotra i Slabicy,  
urodzony 15. lipca 1913 r. w Myszkowie.  
Serdecznie Pani dziekuje za  
wystanie listu do mojej zony (p. dusi)  
Ja stale do Pani z prosbaz,  
Uwaz mamy tu wielu chorych z  
owrozczeniami. Do tego potrzebny nam  
(do leczenia owrozczen) jest stowek  
lapisow. cybyly Pani udalo sie to  
dostac i nam przeslac, choby bylaby  
Pani bardzo wdzieczny. Podobnie  
prosilbym o troche ampuiek strychniny.  
Postaram sie juz Pania wzgled  
prosbami o lekarstwa. juz nie



zamocować, bo to byłoby już  
wszystko. Lyczę wyraży  
podziękowania i szacunku  
F. Kępczyński.

Ma Pani  
Antoni

Tyrtac dicesare et i pudico  
Marta dicitur Henrich  
91 x 1 43

Druga i Kochana moja ciociu!!! 29. X. 43.

Już ostatnie dni października a ~~ta~~ końca  
leż nie widzi tak nie widzi. Przedwczoraj  
sprowadzi w szpitalu chorą z obłąkami do  
transportu. To pewno w związku z ewaku-  
cją mającą się kiedyś odbyć. Aby nas Bóg  
ochronił od wyjazdu. U nas w całym  
szpitalu szalona zniechę. Blok tyfusowy  
przejeżdża na 3cie pole tam panuje epidemia  
i pole jest zamknięte, kwarcenium.

Jeżeli się zdrów moja ciociu, mam dużo  
roboty. Noż wreszcie rostać w tych dniach  
kalifikatorem (to wie czy nie na bloku  
dr. W.) On jest teraz szefem, nie noż blok.  
Ostatnio dużo dobrego zrobi dla ludzi

30. X. Wczoraj nie było p.T., dziś ciociu moja  
stąpiła kilka stów. Wczoraj otrzymałam  
dwa chlebki przez P.C.K. i pierogi od mej  
Dzidzi. Przyjechała mi pierożki, ciasteczka  
krouche, jabłka ze swoich iniecin. Pro-  
szę tym podesłać smaku. Od Dzidzi dostatek  
we wstawkach oficjalnej karte, a w stół mity  
liczek drogi przez jednego doktora i jego  
znajoma, teraz już Dzidzia przez nią  
nie wyjechała gdyż ten dr. jest przenie-  
siony na to pole, tam dostaje

nie ma teraz. Ciocin moja droga b. ci  
dziękuję za te serdeczne karteczki,  
które przesyła do mnie. Zawsze mi się  
bryja, gdy dostanę coś od Ciebie czy  
od mojej Drodzi. Nie protestuję Ci moja  
Ciocin o tym że od dłuższego czasu  
dla chorych Polaków dostępną są  
są P.C.K. doświadczone recepty czyżby kluski  
oraz butki smażone mięsem, chleb polowy  
do chleba Graham, jabłka. Wskazują być  
Też z tej instytucji opiekuńczej. Póki  
pytali się o mnie. Może i Ciocin tu być.  
Też nie długi raz to musiałbym się zobaczyć.  
Tym bardziej że ja pomagam przy podziale.  
Pis P. do Pawła. Póki do Lublina, przeto-  
tem przez niego pozdrowienia dla Ciebie z P.C.K.  
Ciocin nasze mi sweter, cui białym nie  
przygotuj. Za wystanie listu do Drodzi b.  
Ciocin dziękuję. Chciałbym się już wreszcie  
z Ną zobaczyć, woi oczywiście z Ciocin.  
Koniec Ciocin moja droga, napiszę kilka  
słów do Drodzi, pojedzie po karteczki do Hawka  
i do p. Stawieckiego. Pozdrowieniem Ci Ciocin  
b. b. serdecznie, z głębią czuję cię. Janina.  
Do Drodzi list  
jutro oddam J.

Janina

20

+ Droga: Kochana moja ciociu!!! 11.11

Dziś wystatem kartę do Ciebie, 5 stów  
pokwitowania paczki, długo wystatem  
P.E.K., a teraz do Ciebie. Nie chciałem  
pisać wszystkich kart do Ciebie, gdyż moja  
Ciocia była niezadowolona. Chciała widać  
tych paczek być od Ciebie. Podziękowałem  
wystatem wreszcie. Może Ciocia będzie  
teraz napisać również do Ciebie, że to  
karta co do Naj przy, dzie to tylko pokwi-  
towanie paczki nie od Naj, a od Ciebie.  
Kartę wystatem obszedłem wreszcie.

Pieniądze 300 otrzymałem od p. Józefa  
B. Ciocia dzięki serdecznie. Niestety  
nie potem razem z Nim, gdyż potem do  
5-tych, a on na 4-tych polu.

Z to podobizną to nie wiem czy już  
dostała ten list z podobizną. Tak my-  
ję swoją zacytuję razem z kolegi. Nie  
wiem obszedła nie dostała. Na wszelki  
wypadek przygotuj drugą. Od tego pisa Ciocia  
którego otrzymałem mego kolegi podobiz-  
nami z moją, ja wycytną obydwu  
dr. W. razem z listem. On powiedział że  
posła. Dr. W. ma jakiś sweter i kaleson  
Nie wie dla kogo. Ja sądzę, że to Ciocia

mi przystało. Mój stawek jest już  
w stanie dobrym. Powiedział, że  
to ma być odpowiedź, gdyż mu  
puchną nogi. P.R. w dr. 12.

Do Drodzi list może być wieczorem  
napisać. Jak p. T. nie ma i nie widro  
się osobnie to ta korespondencja cię  
dobrze.

Pozdrawiam Cię swoim b. b. rodzicom  
i rodzinie Twojej całej, jak również  
P. Zosi.

Nie przejmajcie się moją drogie  
Panie na mnie. A po uchu  
b. chętnie obemną przy widaniu się.

P.S. Długo mi najdroższej twój  
i Tąpiuś stółnie całej, list  
obiecuję. Lena.

L

P. Zosi

Kochanie kuzynko - wstawił wyjątkowo  
listy z fałszywymi paszportami. M.

Co do Lermontowa to jest za mało  
w cesarstwie i w polu i jał mi  
możliwością, ale z Bronkiewiczem i zutalim  
pasażerowie pociągu. To oczywiście nie  
dobrze, choć ja nie mam kłopotu  
dekano, ale to chyba mnie  
Za chwilę obywateli dwoje dobrze  
tak że ja nie mam co mówić, mój  
swoją obywateli w pałacu zapisał  
w dobrym słowie. Tu papirusy  
mystyczne w pałacu D. W. bardzo  
drezkują, wspomnieć nie u D. W.,  
bo ich odzwyczajenie brak. Zostały  
w naszym jak najlepszym myśle i widać  
że mi dłużej już zobowiązany jest obojętne  
Celowi w sprawie w sprawie

Moje kochanki i droga ciocin!  
W tej chwili strygnieszmy od  
cioci karteskiej Ciocin i na przel  
odpisyjemy, by poro. Luf do  
Cioci i do Dusi i mej wystacem  
przez p. Andreja V. U nas znaw  
nowi sie wiecej transportach.

Nic dziwnego, odchodzi transport  
Ponow zdoje sie, je jutro i kobiet  
mierom w tych dniach. Pochi  
strygnij, w rusetymu pozoglu  
Wszystko o kofym Ciocin pi de  
st. Dymtem. B. Dughuj Cioci  
jak ro wia i mej Dusiace. /  
Jestem w obawie, ze nas zdrowych  
wzrostkich wywoda, chyba zdo je.  
Dus zostalimny cywylizacji robotnik  
Poni, a nie schudatke i thingami.  
Pozdracim Ci Ciocin i roci i  
setuj. Zonj serdecznie pozdracim  
Dusi i sciekem i Janow



Kochana i drożo Ciociu Antonino!

26.11.

Dziś wyjechałam do Ciebie Kartezkiej, tę wyjazd mam jutro  
t. zw. 27.11. Zaczęłam Kartezkiej do Drużki i innych bliskich.  
Bądź Ciociu tak dobra i prześlij jej to. Ja cuję się dobrze.  
Uczekujcie jutro przyjdzie na rewir p. Tadeusza. Ciociu  
mie to b. Ciociu tak mam ochotę na makaron  
a raczej kluszek. Jeśli możesz Ciociu to proszę przyslij.  
Może trochę mammy również Ciociu, robiłbym sobie  
na śniadanie. Do kluszek nie sta jest kaszanka.  
Tu Ciociu pomyślisz sobie, jaka z tego jamona jest bestia  
Z wyjątkiem chleba, którego mam sporo, wszystko  
jest na wykończeniu. Brakem Ciociu znowu na list  
z utęsknieniem, tylko znowu pokrepijemy i napię  
ni Ciociu zresztą, jak myślisz czy jest możliwość  
Bociek Narodzenie spędzić w gronie swoich?

Na sekretarską piórzę się chętnie, tylko obawiam się, że razem byśmy przynajmniej znaleźli i pod Lubliną. Czy podkreślenie się ludźmi mego wewnętrznego zwolnienia. Nowemu stryżniem.

B. li ludźmi jestem za mią wdzięczny. Ciepły li ludźmi t. l. mocno, rączki Twe pracowite również, poddawiam

P. S. Pani Łosi ranytam pozdrowienia i ustatowania rączek,

Janusz

B. Antoniy

Wroza Paw Antonino! + 2. 9. 43. r  
Karteczka od Kochanej Pani i mojej Siostry An-  
strygmaty. Ogromny radości i przyjemności  
sprowadzi mi moje Panie. Tak potem wdzięczny  
Panie i poradził Panie, że mi uszy tego wywaru.  
Wszystko to do sprawy. Panie nie straszy  
i to i Panie chętnie z Panie. Socjetyca to  
właśnie wzmocnienie i zdrowie. Mnie nie straszy  
nie zdołała i z jednego z nich wystraszony  
z Panie i Panie nie straszy chleba, gdyż  
on B. B. B. straszy pański a raczej wcale.  
Panie to dla uszy pański uszy, a i dla uszy  
uszy. Panie na uszy pański uszy i uszy  
tęże uszy uszy. Ja potem z uszy pański  
z uszy pański, takich uszy pański  
z uszy pański, ja pański i. t. d. Chleba mi tak brakuje.  
Panie na uszy pański od uszy z uszy pański  
dwa chleba uszy uszy. Tęże straszy od uszy  
potwierdza od uszy i uszy uszy, takich  
uszy pański. Panie uszy pański.

Jan Kazubiński - syn Marianny i Romualda  
ur. 20 czerwca 1917 r. w Podstępnie.  
Majdansk. - Feld I Krankenhaus

Wszystko mi proszę nie wysłać wcale  
przynajmniej na razie.

Doktor<sup>ka</sup> B. Chytrá se rozhodla, že stěží přijede  
na své místo v Praze. To samo dr. H.

Lidka Štrougalová těmi milými i slovesy  
družky je Holkové. ~~Než~~ ~~nech~~ ~~patrně~~ ~~ne~~  
vychází, ani na slunce.

Ony ~~ne~~ ~~chce~~ ~~možná~~ ~~poněkud~~ ~~ne~~ ~~pro~~ ~~to~~  
jako panto<sup>la</sup> t. z. v. u. ~~ch~~ ~~ch~~ ~~na~~ ~~pu~~ ~~stic~~  
ry-šona, alba t. z. v. ~~g~~ ~~im~~ ~~st~~ ~~yc~~ ~~ch~~. ~~T~~ ~~u~~ ~~o~~ ~~j~~  
to ~~h~~ ~~o~~ ~~n~~ ~~y~~ ~~č~~ ~~i~~ ~~t~~ ~~r~~ ~~u~~ ~~h~~ ~~o~~. ~~L~~ ~~e~~ ~~k~~ ~~a~~ ~~r~~ ~~o~~ ~~v~~ ~~a~~ ~~n~~ ~~e~~ ~~u~~ ~~s~~ ~~a~~ ~~m~~  
i ~~t~~ ~~u~~ ~~l~~ ~~o~~ ~~s~~ ~~a~~ ~~m~~. ~~L~~ ~~y~~ ~~n~~ ~~i~~ ~~e~~ ~~n~~ ~~i~~ ~~ž~~ ~~e~~ ~~l~~ ~~y~~ ~~m~~ ~~i~~ ~~p~~ ~~r~~ ~~y~~ ~~n~~ ~~i~~ ~~e~~ ~~n~~ ~~i~~  
selským ~~t~~ ~~r~~ ~~u~~ ~~h~~ ~~o~~, ~~a~~ ~~d~~ ~~y~~ ~~i~~ ~~č~~ ~~l~~ ~~o~~ ~~v~~ ~~e~~ ~~n~~ ~~o~~ ~~v~~ ~~y~~ ~~k~~ ~~o~~ ~~n~~ ~~i~~ ~~č~~ ~~e~~ ~~n~~ ~~i~~ ~~m~~.

Wic. ~~č~~ ~~e~~ ~~n~~ ~~e~~ ~~r~~ ~~e~~ ~~n~~ ~~e~~ ~~p~~ ~~r~~ ~~o~~ ~~m~~  
chtel & ~~č~~ ~~h~~ ~~l~~ ~~e~~ ~~b~~ ~~a~~ ~~i~~ ~~j~~ ~~e~~ ~~n~~ ~~e~~ ~~n~~  
na ~~č~~ ~~h~~ ~~l~~ ~~e~~ ~~b~~ ~~a~~.

Nejmocnější ~~P~~ ~~a~~ ~~n~~ ~~i~~ ~~ž~~ ~~g~~ ~~o~~ ~~d~~ ~~o~~ ~~v~~  
wilm i ~~r~~ ~~o~~ ~~v~~ ~~o~~ ~~d~~ ~~e~~ ~~č~~ ~~o~~ ~~n~~ ~~i~~ ~~ž~~.

Joann.

~~P~~ ~~F~~ ~~1~~ ~~2~~ ~~1~~ ~~7~~ ~~5~~

na Pilsen

... warty kochy w. dzieki. Zawsze mi tak  
... gley Pani napisze do mnie kilka slow.

Dzisiaj poniedzialek oczekuje z niecierpliwoscia  
wystawnych paczek, Abzdoloty. Wskazgly czescie  
otrzymatemu jedno paczke - chleb smarowemu smol  
cemu potrawienie i jancisz 1/4 kg cukru, to bylo rapem  
przez P.C.K.. Czy byta drozziej Pani niej majomny  
zawhomny w robote - p. Janek K. Dzisiaj otrzymanemu  
karteczke od p.T. Kochany robi starania by wyjas-  
nic sprawy pieniezdy.

Lekarstwa wzywam. Wszyscy podrywaja jakas  
paprawe, Tame i hospital paprawicem. Dla przydatku  
podam, ze chleb otrzymany w wartak potrawaku  
przez wicior i rano i nie powiem zebym byl  
spojadnie syty. Butow prosz na razie nie wysylac,  
gdzie skorowalby nie bydlie wolno nosic. Jestli  
mozna: to prosz Pani o przystanie mi jakis pentofli  
czy to na granie czy slone, ale wieszki z plathu by  
materiale, zeby nie robity wroczenia butow, a unyjmie  
pentofli. Prosz moilinie, obcasne.

Niezmiernie jestem Pani wdzieczny za utrzymywanie  
ze mysz tak regularnego kontaktu, oraz za  
wzrostnie starania jakby droga Pani czynn by mi  
ulazyc, dopomoc. Okropnie tesknie do waszki  
march, a szczegolnie, jak sie spojrzec na B.nos.

Do mojej Drodzkiej siostry Alicji przesyłam  
moją drogą Istotha również do siebie napię  
Myślę o Nij Bernatynie i wyprawie kiedyś  
o mnie wyszli. Wycekuje tego serwilowego  
momentem, gdy będą mogli się znowu z tobą spotkać  
Dobrze, że nie zostało to wstrzymane.  
Jeżeli droga Pani robi jakies starania, o zwolnie  
nie umie, proszę b. o przerwanie ich, gdyż pierwiastki  
występkie idą zapewne na marne, do Kiełca  
jakiegoś Toburka. Coś u nas mówią o zwolnieniu  
Toburka do 14. 9. Może nowa fala zwolnienia.  
Ciekawa byłoby wiadomości o Januś K. Kowalski już.

Łzytam drogiej Pani  
najserdeczniejszą pozdrowie-  
nia i ustatowania paczek.

J. Kowalski

Pani P. nigdy nie zapomina  
podziękować b. mi jestem  
wdzięczny.

P.S. Dla mojej Drodzkiej przesyłam  
ustatowania bukietu i tapin.

B. Pani dziękuję za błogosławieństwo  
Teraz odejść się list mój  
lepiej wygląda. y

847/40 7/11 d

Kochana, którego moja ciocia i losie!

4.IV

Jeszcze raz pią, może już ostatni. Kartonik od kochanej  
cioci i losi stryjnatem. Sprawdził mi dzień, dzień przyjeżdżać. Ciocia się,  
ze ciocia już wie, że jestem zdrowy w szpitalu, reszta swoim.  
Jeszcze więcej z dnia na dzień już zmian. Dziś odchodzi dzień  
na wolność - szpitalny i inny. Podobno również 10 z Pawła t.zu.  
z tego samego transportu do P. Tulew. Brańsk, 4, 1/2. Może los nasz sprzyja.  
Ogólnie humor się trochę poprawił, a właściwie to nastój jest lepszy.  
Pensje jeszcze stryjnatem. Kilka dni temu stryjnatem od Dziadki.

- № 324. Być może zadowolona, że już stryjnatem. B. Jej serdecznie  
dziękuję. Ciepło i miłym już od. nowo. Nie wiem czy zdąży  
i do Nój kilka słów słowu.

Jaka zdrowie cioci, czy często ma cioci jeszcze stłoni wdrobione?  
Gdyby było z możliwe, prosimy cioci i ciche tonie o kartki z wiadomości  
mi. Nówię, że nasz szpital ma jeszcze w poniedział. (3.IV) do Wirginii.

Nie ma jednak taboie kod. Wszakże od tego zależy. Spokojnie usłyszty  
stryjnatem. Ciekawym z ciepłością wstąpi. Wierzymy wspan, że już nie  
stługu.

Kartki Ci Ciocia droga Ciocia i losie  
i usłowania sąsiedzi. Tobie także miłym stłoni i zdrowiem białym

P.S. Naprawdę jeszcze kilka słów do Dziadki.

Janusz

Je moja matka, Polysa i ichowa i catury butly i Tapiny Twoje.  
Podrow i watury (kogo mi wypada) Bole, Liony, Teriowa z Tagkiliem  
zaraz bym o kimis nie zapomniat. Wotki podrowinice, "Profem" - p. Stechowski  
Naszej kysny ryzaki estyjs. Podrowna olla Crecotta i Krasickiego.  
Cioci Creci ryzaki estyjs i podrowinice skermi.  
Zenera roz by moja matka estyjski Oleichia i wter uosno ze juri uicstho

Twój bogho.

ANTONIN



Kucharska Ciach!

29/11/43

Przepraszam, prawda liouis, ze nie pilyz  
do Norwigi, ale gdy budzq mnie nocq  
i long list pisaz, no to mowio i to, ze  
trzeba napisac nie maie. Wier, najwaz-  
niejsze: Kwitwie 200 (dunio) i  
50 (piped zieziet) marek. Nastepn  
otymalem w realy in tyg. ad hoi 2 pow  
i jutro otym mam 1-g. A o ile wiem, to  
pochi p. A ad zaje se na 4-ym pty. A pty. w.  
jutro tej pty w atyma. Tyz co do paus  
Ach! Zly tenz jatem, che je zno dwo  
napisai, 2 ty negle: "Czy list jai zotul  
list nie long i presyain sendere  
pochowani i pochowani. Pochow-  
nienio i wboru (olst) do sicutny raka  
Slovak.

Kochanowski Wacław.

1

12/11/1902.

Nasze spotkanie przez parę dni w Łodzi, które było  
mamy. Składowe, ze względu na 19. lipca było przycho-  
dzić. Długo by było. Miałoby być do nas 1000  
zł. w 5 dniach, które zapisało 700, a jako zapisać  
nawet 500. Właśnie to, jakby, Bieda ludzka.  
Polska w tym nie - nie ma. Orazem nie, nie  
pobaw. B. Jura Kierownik, Vasalier i Francuzi,  
Belgowie, Holendrzy, Turcy, Grecy i Włochy, jest  
bardzo wiele. Chciałoby, a w tym, to, jako sprawa  
"pauza" - czyli do niego. W tym, to, jako sprawa  
na temat, to, jako Francuzi, który, to, jako sprawa  
chciał, to, jako nie, to, jako sprawa. Długo, to, jako sprawa.  
Miałoby, to, jako sprawa, to, jako sprawa. Ad! Mówi  
przez, to, jako sprawa: żeby (jeśli, to, jako sprawa)  
nie, to, jako sprawa, to, jako sprawa. To, jako sprawa,  
przez, to, jako sprawa. Głównie, to, jako sprawa, to, jako sprawa  
do, to, jako sprawa, to, jako sprawa, to, jako sprawa,  
Mówi, to, jako sprawa. Długo, to, jako sprawa, to, jako sprawa,  
nie, to, jako sprawa, to, jako sprawa. Przyjemnie, to, jako sprawa,  
nie, to, jako sprawa, to, jako sprawa.

Zosin! Pręgi Ci, napisz mi, o jakich w tych  
"pt (pt) worków" o mnie i o nich. Jestem dość  
wzrostem (jeśli wogóle mogłam się odrodzić!). Lubię  
jeśli ktoś miła jest to przyjaźni, mi je one wsta-  
niego, jak to się stało. p. A może masz się  
dobrać z wydziałem, pręgi? B. je tego nie po-  
w. istnie. Ten je jednak. Pręgiem Ci podro-  
wienie: miły ~~...~~ miły dzień.

Xaneta C.

P.  
Antonia

95/1 92

Najdroższemu cielecku

Na podstawie wglądu w rachunki  
 Go. przeważnie jednolitej moim i w tym  
 znowu nie wiem, jako obywatel  
 niewolowoson chłopski (Drożdżaczka)  
 plus moja stara choroba  
 lekarz powiedział, że są teraz  
 potrzebne zastrzyki (glucozy 20%)  
 cieleckiego proste nie myśląc  
 żadnych słuszy nawet ma sta  
 ba ja, jese, nie mogę, jako  
 rożnik tyte piwie, ty, bo  
 ja nie mam do Ciebie na dzień  
 nie nie podaj. Był Pan 15-  
 wieczny 200 st. mieszanie. Na  
 uleko. Jak jestem na pewno  
 to nie udało się kupić tylko  
 języka. Bardzo mi się cieszę  
 o możliwość otrzymania pomocy  
 i ulepszenie, jak widać nie  
 pole to bardzo cenne skomputar  
 my spaso nosce porokowione  
 ostatnie parke otrzymać  
 i nie dzieje. Kocham cieleckiego  
 i w końcu nie tym.

Twój Synek Sławek

14/X 42

Wojciechowski

Wojciechowski  
Wojciechowski

Wojciechowski

Wojciechowski

Wojciechowski

Wojciechowski

Wojciechowski

Wojciechowski

re muze des  
obrymae 100 st.

Stylus barokus

Cie prone pomor  
ms u uzytko mu

Frankys, Katsfaktor

bo jedn. pojede ve  
ktozek mu pole

to beokve fruchtne

Mrose kowce

Kochajacy Cie Syn  
Stall



2. Tabie, 1. o tunc ce feso  
Tain Bog da mi to  
metruce wovses  
odwskore Ci sie w. zywies  
spwob. Gorostamien jur  
moje chateostu w  
cator, roderime, a krysu  
beadare uc Kocheta, bo  
ja bede jej onowit to jest  
Taw a Kochane Babu mu  
ktoby byer zyce zawdare  
chateostko pize olo Cebu  
i by mi w ocract stoye  
co mme w Krtam datt,  
jak myslie o Tabie.

chateostko a to wyty  
nieb ta Taw a Cuiestko  
olobroc. Je sie wie, bye  
s mmerci bo sam jur  
wiele razy Taw a Bogu  
o to prooblen, leer taw  
w olo mu ozeka mu mme  
muge w Kocham Krysu mu  
ktora Kocham uro/ wyys  
Ome baroko potrednye  
oppek, mu, bredactke  
shere mottko, me vren  
ory z tego ne wylosy.

Chateostko mu, Tym Kouer  
i terar proore icdys cukru  
me mesypata bo jest, oprof  
lylko puidetostko Sachari,  
jest moren to franko Snyel  
z cebulku, kolku cebul.  
wice, me uce jest mi  
potrebne. Taw Kochajacy ac Snyel  
Rudnik.



16/2 43

odpisywać

Najdostojny Miłośniku

Oto pieczęć od pana  
nie słusznie było oddane.

Baroński portem Ci  
wobec panu za mi. wazam  
kontakt z żoną.

Wobec storku main być  
wymagany na blok tak  
że nie wiem czy  
uda się z funkcją  
nie rewizję Zornatem  
się do Pana Dr J.

12 prosba o pomoc  
lecz w sprawie

ine mam od pomici  
Matecki paczki  
baroko zle dochodza  
jak jestem me  
nemno to otrzymatem  
tylko 3 paczki, ostalim  
byta mecala butke  
i sucharki, kilke  
kostek cukru.

Matecki o me me  
pise bo to i tak  
me doznie Baroko  
opiekuje ~~o~~ jeszcze raz  
za <sup>5</sup> uawazamie kanku  
z some, porozu ju  
ode mnie. Koclo, ay Cie Sygde  
870

Droga i Kochana Kuzynka  
Laskiwym i przyjemnym  
100 zł papierosów obdarowałam  
nadmieniam igły miodowe

~~przepraszam bardzo~~ zapomniałam

małaś słogę, ciotka była  
dragedzi niema, bo na-  
stępnego dnia z kolegami  
odwiedziłam igły. Klucze

Ci się przyjemnie Droga  
Kuzynko, ze swoim  
skrupulem, że Ciś dał

nudne leuini rogneu  
lekarstvu i narazam  
Cij<sup>na</sup> i Topoly i Kozily, ale  
od crasu kiedy jakem  
pod kontrolu, dt  
ktery pracuju razem  
ze vna, crupj sig do  
skromle i manu do  
migo dare zaufance  
mimo se do mtodej  
lekar, ale vidne se  
dostondale sig orionu

Co b. sardcos mi drezhujs  
Tcu popredni robotnik  
ktery mi nosit, kazda  
se ze jest b. nemociny  
bo zdanyet rzkamienek  
mni me zaboali, to  
jest bocectne klauislu  
jak rarmie? mi zavoci  
mi 70 zti i jak se  
dozradzilem do pry-  
stave 100 zti dla  
Kauistavo. R. vcale

mi mi dal, e upredano  
kara mi potrdene  
nje do jaz odlyarna  
kroakne, ale omyle  
ze pyjdru modlugo  
okazje ze ja sig z miam  
polose, ale do go beu  
drogo neodareto - bo  
plavio stocniejstvo  
porostanie na mui  
i jeho rodime na  
dluzie lala, bo z takim  
gosemi besreem mi sig

ju ale deo mnych talgar  
klopa porytaje pacini  
i sublima pro P.C.T.

ale tym mi pomoz  
nie droga kusyaka, mimo  
do glodny mi chodze

proci Ci okym z moze  
Tvoja mlodocze ja  
H.P.C.T. zarada, lemm

Kochania kusyaka. co  
do podania Ci wiadom  
klopa porytaje bez pomoz

jest mi bardzo smutno  
historia narciarstwa  
o mi mającego opisać  
tak napisaniu się widać  
to że na bloku fotografii  
mieszkań ludzi wato-  
scion wspaniałym obrytym  
państw. jest mi bardzo  
bieda, który bardzo  
podobny jest do  
wspaniałym. Cz. 2000 adom  
Cz. 2000 adom  
Tadek. —



Prochowa Kurzynko - nawście znaleźliśmy z Boronkii K.  
ktory będzie mógł raz w dogodnie zrelacuje nam li by.  
za emys się bardzo dobre, jeżeli zdrowi maci upeliy  
i co raz to lepiej wyglądam, tak ze słodów choroby przy  
nie znae. Pocięki ołymnyj dość dobre, w orłal nie j  
pucie ołymalcu mustardy, zo dlowe, bardzo dręskuz,  
my jesteśmy bardzo spragnieni ciepłi ołrej i traw  
nyo mustardu ołymaia, słaka się najłepymu przyemaku  
Zacynaję wysyłać wó nas do awopory, myśle ze jeżeli  
zdegró, do Majdauick esseiow zlikmidujs.

Je narazie tygnau sie rewira, more uda mi  
sie prosta transport mil omime. ~~Slyde~~ ze  
dobry Boig eumal nademmo, u majejnyoz  
ehmitach mogo pokyku na Majdauho lo i nadal  
dobroklime opieho, otoceny mni, mje jehem  
spokojny co do dalnych losow i main nadriejs  
ze rychto konie nadejdrie. Serdecne ucaw  
slacheknych rezek pryta Tudez.

Serdecne potrosimie du F. Lori.

28. 11. 42.

poliomye<sup>III</sup> sie, a bormyky  
spasob; i takei kamalye  
fuzba nepeliminirae  
ze sprokennova polsho  
rus na zavse, bo takie  
kajdaetvo ni moze pristo-  
dit boletornu. Zauus ju  
sie omys lepziej jest pravi  
zavse. Cetyr sobacornu  
Szlacke lue ogorki

Stuga univrsny

11. x 43.

Tadaž

chcuno. Kuzynko. Los rozbit  
jestem u dalnym ciggu na  
polu, dziska D. W. zostalem wiorowij  
do personelu obsługi porostatych  
restinij. Jesteśmy jednego zolacna.  
z D. W. ze kharzdyan ruzie wygrelimij  
na dnu porostaciu to nalezij sig spochinij  
ze my jednimij u dalnim trawie polu  
a more maui sig uca porostac u  
Jesteśmy z D. W. poraznie imatliu  
Kroju i chomiu wchania Kuzynku  
zeby Bog dal porostac D. W. i  
mionz ze D. W. rybko by Cis  
ryleoyt. Jaurrot. D. W. rok  
i inni imajomy chis myjndroja  
z ni polo u trawie polu, tu nie  
porozrie mi bylo mozna sam  
los nierozat nanyia pncerowem  
Ja cenz sig dobre jestei upetaw  
z dret i jestei najlezajocz mylo  
ze do wyrotko nan wybrin  
Jecumie z bliza tu kowem. Najnde  
emijre moje zycumie imiglece  
do aby Bog porozit. Ci zrodni  
i my. profecne ucalowam i klastelny  
Tadez. 6. 1944

Może i tu mi się uda, by zrobić to samo i przestać żonić i łorcie  
ustawiania. Będę jednak próbował jutro rano, gdy i teraz sobie  
spiszę maczanie. Jest już po godzinie. ~~dyż~~ mi się skończył, usun  
raz na tydzień. Dopiszę jeszcze jutro kilka słów. Teraz kładę  
kierę odbrój, którego kawałek wstał i fig, które odbratem ~~odbratem~~

Dobranoc! moje  
droga ciocie. Jan

21. x. U p. Holena specjalnych zmian nie ma. Jest ostabiony. Temper  
utrzymuje się tak samo. Prosił by wszystkich podbrowić  
i ustawić. Ja ze swej strony próbowałem by ciocię, serdecznie i mora  
rychki całuję. Janusz. P.S. Dla Pani i p. Wandri ~~na serdecznie~~

Szanowna Pani Kazimiera i Danusia! Przypada mi miła funkcja  
obstugiwania przy chorobie Hżiu Pani, a Toturim Danusia. Bez względu na je  
to tyfus płam. Dr. nasz mówi, że niepotrzebnie rozat zrobić sobie drugi w tym  
roku zastępek, co mogło wywołać chorobę. Już ma 7. dzień dni za sobą. Za 2  
dni powinien nastąpić kryzys. Ostabiony jest, nie mniej trzyma się dzielnie,  
ponieważ wysoki temperatury. Kompot z jabłkiem z cukrem i kawałkami ciasta to je  
{ ~~obstugiwanie~~ } Tyneratowe Jego poigniewie. Nie ma więcej mi się ochoty.

Kochane i najdroższe moje dzieci!

20. XII. 43.

Kilka dni przewy i znowu, jeszcze przed owiżtami ping kilka słów.  
P. Tadewo czuje się lepiej, chociaż jest mocno ostebionny. Temperatura  
wzrasta się, ~~to~~ nie przekracza jednak 39°. Glucozę i jeszcze  
jedno lekarstwo dr. Ku wstrzykuje. Potrzeba tu teraz nawarie  
jako jabłek, cukru, ew. jakiegos dobrego wyjatkowo ciasta. Dwie otrzy-  
malismy paczki. P. Tadewo 3, ja - 2. ~~P.T. i ja~~ Jedna z paczek  
była z P.C.K. tak samo i moja. Sok cytrynowy b. tu smakuje i popija  
po Tydzieku. Kawa woliz tu jutro, jeśli dr. pozwoli. Na ochłody na talerz  
swiecznikowy prawdziwy. Poron tym, sardynki, kiełbasa, boczek, ciasto, wysytko  
koni okato, jak równiez do uwie z kotletikami, mostem cukrem na crele.  
Karty z pokurkowaniem jutro wysytkamy. P.T. podziat się na Nij same.

Przytomności wcale nie utracit, choc' są rzęsto wypadki, preciznie jest upetnie  
prewy. Proszę by Pani i Danusia byty spokojne, bo nie wysytko w porgellu. Proszę  
zblizniej okazi napiny do swainung Pani. Opilke p.T. ma dobry talerz ze strony dr. jish i per-  
oneku. Zarytkiem Pani jak i Danusi  
zetrze zaszukaniem serdecznie podkowienia,  
raz z najlepšími i zyczeniami i wistecznymi  
noworocznymi, rzeszki catury Janusz.

1. XII.

WALONAMA IUD

Kochanku Pauli!  
Moja córka ma choruję dłużej p. Wanda wyproszę  
mię; zatakuje u. Pauli polecenie, już kilka  
nocy erumam przy matce, jestem ogromnie  
zmęczona ale dzięki Bogu śpię nie nie  
będzie. Jest przegrzana; ma mocne zakuszenie  
Różnowe. Męczy napięciem ale tak odrobnie,  
ze trochę przegrzana. Podobno córka  
Pauli ma być u. Wanie. Jakier wieści mi  
poczuć Pauli, tylko obawiam się czy  
potrafisz odpowiednio przyjąć i skazać to  
co czyż dla Pauli. Serdecznie pozdrawiam  
i całuję  
T. Winiński

16-11-43

Pracownikowi poci-  
niemu

Pracownikowi poci niemujs le tej dolni i mijs uprajmori pranydani  
ni listu ywa - Trudno poruceni, jak listu ta celiem i jak baro jilleu  
poci niemujs -

Ko mijs do p. Janij Kauberg odewidani owolici - i cede kepic; ko  
ades 18 wj i n kuce adhesion odliczani - to Rymanolu 10 u. 14.  
Dak cylio pranyditi le smutne, trogneue wadomwoci - - to le wadw  
Metopui 21 let!

Jesne wa b. Pracownikowi poci niemujs i Jay yray  
pranydani Kauida Ocl

14. XI



Wielce szanownej Pani,

Spieram proste moje najszlachetniejsze  
wyobrażenia i spokojny śmiech, jak  
zawsze, ponieważ to jest zdrowe i naturalne  
zachowanie się na świecie. Cieszy się, że nie  
gdyby Pani było tak samo i ukształtowane  
dłonie i ręce: kilka słów. Lubię być  
spełnić w alonie, lecz mam głębię i  
i miłość w Bogu, że nie odlegi, coś  
nieśmiało, ale ducha i ciała, jak  
w modlitwie, i w tym wypadku  
spokojnej modlitwy, które Pani tu  
czemu przystaje.

The hope your noble assistance  
and adoption of the cause, may be

Edmund Morgan

P. A. de Wive

Franyškovice a obceji v p. Jozsefově  
příspěvkům, kteréž  
Wichs Sboru v p. Jozsefově  
severněm p. Jozsefově se  
použije. Všechno v p. Jozsefově  
Jozsefově se v p. Jozsefově  
p. Jozsefově. Všechno v p. Jozsefově  
severněm p. Jozsefově  
a v p. Jozsefově  
Wichs Sboru v p. Jozsefově

Wszystko serdecznie pozdrawiam  
i do tego wyrażam nadzieję  
że nie zapomni pan i nie zapomni  
do charakteru panstwa do odwołania

Przepraszam za to że nie mogę  
właśnie teraz pisać

Przepraszam

od p. Wielgona

257 - 1944r.

Czcigodne pani Antonino! Najserdecniej dziękuję za  
prezencje mi paczki. Otrzymałem ich Tęcznie już czteryt.  
dwie w każdym tygodniu. Jakiś zawarty w nich środków  
Symplociowych jest dla mnie w supermości wystarczająca, a nawet  
chleba nie jestem w stanie stracić, gdyż otrzymuję  
dodatkowy chleb z czerwonego kręgi, no i ostatnio dostał  
nam rącej chleba. Proszę więc chleba przysłać mi, wra-  
mian zaś czasem o ile będzie możliwe parę kiszonych ogór-  
ków, lub kiszonych. Proszę powiadomić mnie co  
się dzieje z moją żoną, czy mieszka na starym miejscu  
i czy jest zdrowa. Poza tym zawiadamiam, że mam  
tu w obozie kolega, który siedzi tu za pracę razem  
ze mną w tej samej firmie, jest posyłać i dobre  
tytoły, o ile to możliwe, również zasłać go w paczce  
od czasu do czasu. Jego adres: Matiuszyn Aleksander  
№ 7486 Feld V. Jenoże var serdecnie dziękuję za po-  
moc i Tęże serdecnie podziękuję  
Władysław

Pani Dosi!

Prague, Panion podrižkovai na parku, kloviz mi  
doozery & Dr. H. H.; paug stov, ktoré skveľ, sam poprednie  
u nastroji zovazerkovego poprednia nie moze  
vyriešit' taz vyvolanie ex prubem; ko tak ve  
punie u dalšom vizgu. Iste, u praxerovij jst dobrej  
braci sbram viz jak najnadrij, tes viedre  
skaztiung d o nejerysthyel interjeal pan. moze  
emci tytko zyzboka vdrizernon, kloviz vyriešit' Hova-  
mi nie potrafie. Ten ogrom vdrizernoni potrafie  
tytko odenovai: Pani Dosi! Pl. podarom viz vtelkai  
dane - o ile to vogle moze, ve - fonykai, coi od tiebi  
napisei, albavim zmadem jz; Opa z Lavaka; III pa-  
la. Bytie z nim do prave fnevesienia niae na pol-  
ze bypfiniškies - urukam Paniz jstle los nam  
ponodi viz vnyem robaerji. Nasty pnyu rereu naplioz  
vizaj. Tie moze maduryvaci robot. Mam ogreai-  
crom, byjzosi karlki, e pravei ralseram kilka stov do  
P. Zoberyiskij, ergo fannuzi nie mogeten. Nasty pnie  
jence fnyedz podobne dva lidy. Cing mnie vbero-  
ne nospotravna na punkcie kniežitai. Duatim popostu  
maviz choib, aglystania gabretov. Ale konig, stov  
kolijka. Hokega rabaer mi viz škab. vcerne jstov  
Honie Panion serdecnie viedkam

Dep. - 1<sup>st</sup> 1913 rok

— Andruj

1. Lonia!

lip. 20 III 1944

Kochanie! Skąd ułam skrypty.  
 Tak często pisy: Tak bardzo pragnę  
 rasne mi drogiel tvoj od was. Tyłko  
 smargana nerwosa ludzka stacowi  
 widocenie. Tym, że moji karkci nie  
 dochodzą. Proszę mi, że małam obaw,  
 bym nie przepadł jej, uasucanie się,  
 bo tyłko tak to robie moją transację.  
 I naszy wyłtej wstawi, moim tyłko  
 myśleć, o wszelkimi jej nie ma moją.  
 Przynajmniej jest chodzą i mnie, nie mogę  
 u tego odrazu historyje. Wierzę, że dąży  
 na powieści. Nawet wronę wolał ode mnie  
 zabraną. Wskazuje nażność mnie, wenta  
 jedynego z bloku, forstali jest nie wiec  
 li fontli na III kole, 49 postonek odcydz  
 u dniach najbliszych u transport.  
 Co do możliwości wolkama wstawo sie  
 wstawiamy, już nam życie forstali je  
 u karkem rarie bezde, dąży do tego u innych  
 moich się. Lastabity mi wamie wspaniałe  
 najblisze mi, a tak daleku sra. Jeste  
 u wamie wspaniałe sraem, nerwosem,  
 wspaniałe, dąży, czym wamie chce. Wspaniałe  
 wspaniałe wspaniałe na Srebrnie wspaniałe, wspaniałe  
 Cechy: podawoan Tudor

Paulina

Droga Pani! To prawi adresem i tak  
mi nie poda, nie wiadomo na ktoremu  
pylaci o to, i przyle, jednak spotrzebia  
dowiedziam go i jak. Stas bezporednie  
nie przybaje listow, - wie bydlu do tego  
apowiadaniem - dopowiedz, ze teraz bydlu  
szedlo. Pani umie Pani przynajmniej  
dowiedz, ze przybaje. Kochanie! Wie  
cier to umie mi bydlu razem przy-  
nosie. Poczka Pani o umie ciemny  
umie, starych borem, ze nieporad-  
nymis miodni baryzobami potrafitem  
wbudnie troche przyznajama a umie  
i samemu. To badno wie, gdy sie mo-  
zy, ze w sflucacji jaka i dla was  
i dla was przybaje miodny bydlu Poczka  
umieciem i porozumieciem. Wiercie  
mi drogie Panie, ze w ruzny trosky  
bydlu wyplat o was i przyplat do  
konca dnia moich  
Z przyborem ciez, kochanie do mi  
calka przybaje



Wam Pani Antonino!

Przełamuję Pani obuchę w dotychczas mi  
listu od sony i przesłane mi przez panią  
Kowal, naprowadzając na wstydliwym Panią bardzo  
pewną o przesłanie tegoż listu oraz sony, oraz  
re. nadzieją Pani dobrego serce sony  
bardzo przeprasza za obecne sytuacja dotychczas

mnie zmusze, ponieważ znowu nie dostaje, w przeciągu  
dwóch miesięcy przysłał jeolner, są kierownik nie  
inne pola dopiero dziś są słowami i reklamie  
wodem i już jest skutek gdyż jutro mam dostać  
jedno, obla, hono.

Seroborne wyremontowane dla Pami  
dosyła wędzarny Janas

Prac. Tomi Antonino!

Sordenne Tomi obrotu je ro. p. m. ki,  
stoy m. dem. Louis, skulei, bawdro  
yistem rozlewowony a ostatnij godzi  
stoy m. dem. marta, a d. surru jest  
bawdro brak memu orgonimowu,  
godzi b. dem. bawdro, wy. c. i. r. o. n. y,  
14. b. r. a. m. s. e. m. d. e. l. d. S. e. s. p. o. w. e. j. m. a. n. i. e. k.  
r. o. m. T. o. m. i. d. o. r. g. o. n. i. e. w. a. d. i. e. n. y. J. o. n. e. s.

Moja Kochana Ciociu! J znowu stuzga pierwsze  
w korespondencji. Co prawda postalem list przez dekret  
Bronka K., ale nie jestem pewien czy dostalo rade  
Cioci. Ucierzytem sie, gdy moze znowu kilka stow  
do Cioci napisac. Wzrostaj ciemniej otrzymatem  
paczkę, takze przychazi k. Cioci znowu dekretuj.  
Zdrow jestem, ostatnio sie przezwilem troche, kice  
Tykiem "Togel", ktory mi Ciociu niedys przystalo  
i dobre mi on robil. Co zdziele Ciociu z nowa  
korespondencja, wszystko si umowilo, czy to drogo  
jest pewnie w korespondencji. Kieda bliu temu  
dostatem paczkę (2 kg chleba, karkas z  
skobkami) od jancys p. Gostawy z mym nazwiskiem  
z Markowawoi. Noze Ciociu ja znasz, to posluguj  
Jej oole umie serdecznie.  
Na naze pole przysto duzo nowych ludzi

z Saksonskiem, Pałacu. Przeważnie Niemci  
 Polakowi wst. 5q Włoni, Jugosłowianie, Chorwaci,  
 Chinczyk, oficer marynarki franc. - Francis, Eydzi.  
 Wymytko + w 8. Kiepskim stanie. Zechali 3 czy  
 4 osoby. Przeważnie gwidy. Trzymają się.  
 Czy nie miateś Cociu, jakich wiadomości  
 z Włoy od Dniolli albo z Tadrilow. Tak juri  
 czekamy na listy z p. Tadrilow. Czekamy  
 spetyt słowy, ty lito czegoś, naradko, że  
 niema coś konkretnego do Tadrilow.  
 Catiu's lig moja droga  
 kochanie Cociu, rzecki  
 Twe pracowite serce.  
 Podziwiam ineto.  
 Wamoz much dla  
 11. I. 44 r. Zosi.

Po dniolli nestępnym razem  
 napisz. Catiu's Ty kochanie  
 duszki i Tępiu. Niech będzie  
 pełna wiary, że juri nie strzęt.  
 Cociem. Zosi

11. I. 44 r.

Moja Kochana i droga Ciociu! 11.11.1919

22.XI.19

Dziś otrzy małem od Ciebie listu i pisał oś wóciem  
od żony swojej. Piszem to w niedzielę po świętach. Przyznam  
się Ci Ciociu moja, że już cię zko mi było przez te kilka dni  
i archiwatem już z utyskiwaniem. P. Inolessz też już  
zapętywał omy coś mi uir. Kiedy Ci Ciociu rozkomentowaś, że  
już jest zupełnie zdrow. Co prawda stały, lecz nie tak, jak to  
bywało po prawdziwym tyfusie. Apetyt ma nie zły, a  
wciąż widać zaczął na mnie się wlewać świat jak gęź.  
Te trzy słowa ostatecznie w poprzednim rozdziale opisał  
mój najmilszy kolega podczes, gdy przetrwał na  
długo.

Muszę koniecznie. Jeśli jutro jeszcze pojedzie to uspię,  
na razie tyle. Czekaj na moją drogą Ciociu mam nadzieję  
Tobie zawsze

Droga i kochana moja Ciociu!

71.12.93

To pewno ostatni list przed Świętami. Chciałem Ci  
Ciociu stworzyć krótkie, bez b. b. serdecznie życzenia.  
Aby wszystkie Twoje życzenia choćby najmniejsze przyniosły  
i spełnienia się ziszcily. A najmniejsze bys była nam  
zdrowa, ale dlatego też musimy się bardzo o siebie  
i uważać na siebie. Tak jak z dziećmi tak i z Tobą  
moja Ciociu będę myślał i sercem razem, zarówno  
wtedy, gdy zasiadając do stołu wigilijnego z najbliższymi  
podkreśla się opłakiwaniem, jak też przez całą naszą pierwszą  
korespondencyjną. Liczko mi będzie bez listów od Was,  
ale Ci Ciociu pokochaniem, tyle mi serca materijnego  
dajesz. Ja Ci Ciociu zawdzięczam życie do tej chwili,  
dzięki swym przekonaniom, że gdyby nie Twoja  
opieka i starania już bym nie żył. Ty pierwsza moja  
kochana Ciociu i szlachetny p. Tadeusz zainteresowaliś  
i z mną bez wyrachowania w tym najcięższym dla  
mnie okresie. Do tamtego momentu nie znalazł  
się taki, któryby wspomógł młodych Polaków, lub  
chciał obdarzyć dobrym, poświęconym słowem.  
Nie uważaj Ciociu tych kilku słów za moją  
skargę. Nie, tylko mnie to boli, że dopiero za pod-  
szeptem i bodźcem z zewnątrz zaczęto organizować  
pomoc, gdy tymczasem kilka tysięcy Polaków zginęło  
od brzozy i opieki ziołowskiej. Przejść Ciociu do innego  
tematu, ten jest przykły. Ja Ci Ciociu myślę o możli-  
wości dalszego korespondowania. Czy znajdziemy  
jakaś drogę. Musimy się do Ciociu wspólnie postarać,  
gdy w innym razie nerwy porządnie  
p. Tadeuszem współzyciem zalewnie  
zawsze dobrego ducha. B. S. Ciociu

jest mi b. bliski. Ze Stawkiem włożymy się  
codziennie, nie raz kilka razy. Wygląda zdrowy-  
czynie i czuje się świetnie. Moja noga też jest  
w porządku i również wygląda mi dobrze i czuje  
się zdrowo. Ciocm, mam prośbę, byś przystała  
nam na święta trochę dobrej prawdziwej kawy lub  
herbaty. Naturalnie jeśli ci to nie sprawi wiele trudu.

Przezornie z p. Tadeuszem zrobiliśmy sobie zapiski  
na święteczne repery. Koniec moja droga i Kocha-  
ciocm cztuję cię i pozdrawiam z całego serca, w  
skierunku. Twój Janusz

P.S. Oczekuję potęczenia się z utęsknieniem.

Droga Pani Zosiu!

Tak się zamartwiłem, gdy się dowiedziałem, że  
tracimy kontakt. Był to, cztuję, trochę z  
światem z przewodniwym światem. Chociaż się  
krociej znamy niż z ciocią, jest mi Pani również  
bliskiej. Chwała, w których ostatem listy Pani  
zaliczatem do największych.

Z nadechodzącym świętami składam Pani, Pani  
Zosiu najserdeczniejsze i najlepsze życzenia,

między innymi jak najrychlejszego powrotu z daleka  
drogiej Pani osoby.

Pozdrawiam Panią b. b. serdecznie, o każdej chwili  
nocno. Janusz

La Pan z P.K. zamy Tom najkrajnie życzenia, przed  
mi i wstawienie o każdej



Droga moja Liorin: Liorin! 15.1.49

W tych dniach napiszę znów kilka  
listów. Dziś przesyłam list do mej  
Biolki. - Na listy od Liorin  
i Liorin b. długiej. Sprawily mi  
podstawnej przewie wielkiej radości.  
Zarysem srodkiem porobowienio  
i uczestwanie rzyreb Zauun.

Wierzył

Wierzył

Moje drogie i kochane Licia i Dwidko! 3.11.  
Jestem, sądziłem, że na IV tym polu  
razem ~~we~~ szpitalu. Jestem teraz  
u p. Teobalda. To najmiłsze chwile  
w tym domu, a nawet przez otwarty  
czas, zastawiamy się serdecznie,  
Wogóle straszy, nie wiem, jest straszny,  
koniec z życiem. Ja oświadczyłem  
wam się o najbliższych dniach,  
ewent. tygodniu ewentualnie. Aby  
do tego nie došlo. Nie martwie się  
moim zdrowiem, najukochańsi o mnie  
oła, ołabna, Bożo, że przetrwam  
ten ciężki okres. Dwidko, boże  
dziecko, w dobrym ciągu, nie  
martwisz się o mnie. Dwidko, pamiętaj,  
że jesteśmy dziećmi naszej dziełnej  
Matki. Jeśli to moje ostatnie list  
z tej strony to dziełnej ci Licia moja  
droga wielokrotnie za pomoc którą  
okazywałaś mi przez te dni otwarte  
czas. Da Boże, że będę mógł ci oświadczyć  
Licia kochana, patrzyłaś i otwodzi-  
czyła. Jestem przekonany, że Tobie  
zawdzięczam życie, gdyż nie ma  
mowy, abym w tych warunkach

w jakich systemach religijnych wytrzymują  
Duchowieństwo przez swoje doświadczenia  
kiedyś stów. Duchowieństwo moje state  
Tobie za wszystko, że uścisnął,  
za korespondencję, za paczkę. To mnie  
retowale i gołym tego nie miał  
przez pewien czas to dzięki mi  
trzymać. Ja wiem, że by, wazny  
miał najukochańszemu, jest mi przy  
mnie. Ja byłem myślał, że o Was  
stale. Duchowieństwo w tym celu  
pomoc, że sobie mi okazał.

Wszystkim podrobczom serdecznie  
Babcie, Tesce, Tydzie, p. Stechy,  
Tadzie, Ciocce, Cioce.

Licze moje drogą ciocie i naj-  
ukochańszemu Dniłko cęty i scioham  
b. b. serdecznie. Cioci i cęty  
Gorget. Tobie Dniłko, stachie, cęty  
& Tępy cęty i scioham. Twój  
hochaż, b. b. ośat.

P. L. Pani Tadzie, waznej  
i b. b. serdecznie podrobczom, Jamur,  
i uścisnął cęty. Jatus świetnie  
wygląda i cęty się. Rozmawiamy o  
nowych kochankach. Podrobczom, Jamur.

+ Droga Pani Antonino! 29. 9. 43. r.

Jedną piętę ze starego miejscica, ale  
dobry ludnie starsze się tu u siebie tu  
tu by mnie umieścić. Takie w trzech  
miejscach się starze. 1. Postawienie  
mnie na którymś bloku szpitalnym,  
z w. Bekk. szum. i zia nowa korekpcja  
to S.S. Kaktines. -

Ja czuję się dobrze a nawet świetnie  
w ubraniku waży 68 kg, od podcaś  
tyfusie rozbrauny ważyteń 55 kg. Takie  
przybyto mi z jehis 10-11 kg.

Także stryżunij. Dzia sroda stryżunij.  
Tem parhij które powinieniem dostaci  
w pomiedz. Nie było wydawcy. Jedna  
była od proznej Pani - 2kg chleba mas  
priesmerowady masłem, cebule jabłko  
i od 5 costunghy - 1kg chleba mas  
1kg jabłek, 1/4kg kietbary i cebule. Dzia stry-  
masłem liście od Korbanczejmej Malubrij.  
B. zoiu Pani i jej stryżunij. Trepost prosze mi  
nie przysyłać, golyz okropne bto jest u nas,  
takie zatorytem drowniaki. Nozi uswanie  
troche bolz. Na placowce nowej moze dostac  
inne. Skarpetki bym prosto przysłać.  
Bieliny uswanie nie prosze, wysytko zolery od

placówki, której jest pracownikiem. Dr. Doktor  
jest na II gim. poln., gdy niedługo się stara  
zarządzić się do niego. Co do innych nie mogę  
jenerze dać odpowiedzi. Lekarstwo dla p.  
Stefana J. jest obecnie w depozycie apteki jak  
nie, ale go to odbiorę. U nas na tyfus miał  
przed sobą dwoma dziećmi Józef Kiefl. to prawie  
ojciec ojciec Władysława. Czy możliwe  
by było wystanie więcej wskazanego lekarstwa  
po <sup>przebadaniu</sup> krytycznym i etanolowym. Byłoby to przystępne,  
odwrocenie dla jednego z nich, z nich.  
Pozdrawiam Panią wraz z córkami D. B. ser-  
decznie, razem cięty.

Janina

PH 701192

J.

droga Pani Antonino!

23. 9. 43

Po pierwsze b. Pani drukuj za przesłanie  
mi listów od siostry i dopisanie kilka  
słów. Między innymi zamówienie w pomieszczeniu  
ul. Strzyńskiego 5 parok-3 od Pani, 1 od siostry  
i 1 od drugiej Pani, po drugiej stronie.

Czy by Pani nie było takowe zajęcie o tej  
Pani by ona przestała wysyłać paroki,  
gdzie teraz to już za dużo stryżniwy.  
Adres jej Karminowa Charsnowier, Lublin

Sto Duka 22 a. Proszę jej b. podziękować  
i podziękować serdecznie. Ta paroka co teraz  
prysła była pierwsza po jakiejś 5 tyg. przerwie.

W przyszłym tyg. proszę mi przysłać tylko  
jedną parokę, gdyż chleba mam aż do końca  
także proszę nie przysyłać mi przysyłać.

Proszę o kilka twardych pomidorów, cebuli  
mam dużo to zrobię sobie sałatkę.

Słoty Dudy takie przyjemne, tak mi  
uczyniły ogromnie. Wysłatkę paroki  
stryżniwy w możliwym porządku.

Pani Włodzimierz D. jest w szpitalu piersi  
mojej. na 2-gim piętrze. Może xdotemu coś zrobić,  
lecz brak jest czasu, gdyż stale jakiejś  
prezysiny. Wczoraj z 18 na 19, a dziś z 19 na  
18, wysyłać berzelowo.

Witaj siostry, może mi coś zrobić, jeśli nie to w tydzień...

P. Stefana J. postaram się dziś jutro odrobić  
P. Włodzimierz radzę, że nie ma z nim nic  
wspólnego. Dzięki naszym przyjacielom p. Józef B.  
i Władysław K. też były chęć zaskleki.  
P. Jan Karolawowski poradził zająć się  
na wolności. Może wreszcie się upokoi to  
zostanie wyzyskane polecone mi sprawy.  
W sprawie porady mam dostać w tych  
dniach odpowiedzi. W szpitalu nie zostaję.  
W ortopedzkości wrócę się do dr. od którego  
strzyżeniem cukierki od Paris. To jest  
duża rzadkość, mówi, że z tylnym nie  
miał porady rebył się do niego wrócić.  
Nawet całym na odpowiedzi z Bechleiding  
P. O skrajnie proze, trępy nawnie nie. Zima  
już trochę jest, ale nie proze jancze o sweter  
czy coś podobnego, gdzie chce uspielow wiedzieć  
z reumatyzm, a w taksowie gdzie być.

Przytamt list p. R. Jest zdrow, lecz b. smutny  
Pondrowieciu Paris  
b. b. Isidorowie, Nycali  
cathie. Pozdrowienie  
zamytym rownień dla  
Córki Paris.

Janina

P. #10212

Proga i kochanie moja ciocu!

15. 10. 43. r.

Wierowej stryżymatem od Ciebie są dwa listy,  
 B. B. serdecznie zaś dziękuję. Sprawiają  
 mi naprawdę zawość Tyle, tyle radości.  
 Nie wyobrażacie sobie moje szczęście, jak się  
 nam wyrzuciło to już rzuciło, lecz  
 wytrwam, wytrwam do zwycięskiego  
 końca. Teraz wielu zabłądziło od odchodu  
 do wtamnych domów. Należy z końcem tej  
 strasnej zawieruchy wyjdziemy, przejdę  
 nie. Dość rozmyślań, przejdę do sedes  
 necy. Zdrow jestem, jak również wyryw  
 nadzieję moją i chęć i kochanie ciuję  
 się też nie ile. P. Raciu. na potłobno po  
 zastawykach strasny apetyt. P. Jas. powstał  
 już na swoje pole. Mody cięlika. na  
 wyrzutek po druzki od nosa. Dr. W. wypo-  
 maga wyrzutek radzi materiatem  
 spojzwerem. U dr. P. dytku wierowej, jak  
 kiccia mi raduta. tego samego dnia  
 rano ołowiedziatem się, że we wtorek t. r. n.  
 19. X. pojedę na pole. To samo powiedziat mi  
 dr. P. że pojedę na kilka dni i że wnie  
 powrotam sciagnę. Przeprowadzić to  
 trzeba, gdyż na kiccie chorobowej mam



już przeto 6 cio miesięczny polity. Ja  
sobiscie obawiam się, że już z tego III  
nie wrócę na 5-te. Tam mam też jednego  
mojonego, tylko nie będzie mi tak dobrze  
jak jest tu. Wkrótce po kolejnym odebraniem  
piersi z kankara, ciastem, eubrem,  
jabłkami i meliszkami. Ponieważ jeszcze  
wyrzucił nie wyolali więc nie wiem  
czy na tym koniec. Dr. Kambiuski mówi  
że na ich obra przynajmniej chleby i cebu-  
ła, ponieważ nie ma urolawy, ale pociła  
także jak zawsze je strągnięciem  
wagę mi je odłożę. Nogi mi trochę  
puchnie, dr. mówi iż albo jest naj-  
więcej cukru, że dobre były rozstrzygni-  
glicy, lecz ja nie chciałbym z nich.  
Zresztą, gdy idę na III ciepło to jest nie  
możliwe. Jeden z Panów - Towarzysz pisze  
mi, że mi pociła nie będzie znieży tam,  
że do polecenia swemu kolebie nie pociła  
by tym się robił. Dr. mój Diabli in-  
miny. Myślę o niej już od samego rana  
i trochę sobie ter. Wkrótce abom. Jeśli  
złóżę nadzieję do niej kilka tois.  
Pozdrowienia moje drogą i kochaną cioci  
S. S. Serdarnie : szczęść mojemu rodzici Jamur  
Mudriuski sciam do  
niech nie Boże chwała

14.12.

\* Kochana moja Ciociu!!!  
 Ciociu, ogromnie się cieszę, że nasza korespon-  
 dencja nie będzie przerwana, a przy wosta-  
 tekności tylko na czas świąt. Dwie otrzy-  
 makam od Cioci karteczki i skarpetki. Poza  
 tem w nich, te o których pisała Dziadziuś  
 moja. Jeszcze ich nie przymierzałam, ale  
 napewno będą dobre. Ciociu, mamy prośbę  
 z p. Saduszem, byś była takawa nam  
 przysłać na święta trochę kawy, lub herbaty.  
 Boza tym kiepsko jest Ciociu u nas z tłuszczem  
 i cukrem. Jeśli można to przenieśliśmy Ciociu  
 o te rzeczy. My cieszymy się świetnie, a jak  
 ciesz się Ciocia. Czy święta spędzi Ciocia  
 na miejscu wśród rodziny. Ja cieszę się,  
 że chociaż mam przy sobie p. Sadusza.  
 Zżyliśmy się z Nim bardzo. Stawek  
 przychodzi do nas codziennie. Rozu-  
 wiemy wszystko o Cioci i pani Zosi. Broniekt  
 przygotował drugi list do p. Marysi. Do Cioci  
 napiszę również w tych dniach.  
 Ja napiszę moim jutro lub znowu do  
 Dziadzi w i do Cioci oraz p. Zosi.  
 Tymczasem całuję rączki kochanej Cioci  
 i poddawiam k. b. z siebie. Znam.

Moja droga i kochana ciociu!

17. II 1944

Dziś jest dla Ciebie nie piszę, ale i równie długo nie  
 straszę Cię. Stwierdziłem, że byłeś Ciocciu w W-wie, i sądzę  
 że o tych dniach straszę jakis liście. Do 15. II stry-  
 matem od Cioci są dwie perki. B. v. Brzeczka, przed tym  
 straszę Ciocciu również od D. i K., w rękopisnym porządku  
 W. W. oddał mi mleko słodkie, orzechowe i sardynki. D. i K.  
 Wznowe straszę Ciocciu 3 pud sardynki. P. Tadeusz są me twoi  
 brat, mój, gina, perki z W-wy. Wygląda dobrze. Caga są nie złe.  
 Stale mówię, że dziwnie tu teraz b. tykno ze słoniem. Tak  
 to usmieję operować nigdy <sup>ty</sup> tykno ze słoniem. Ciocciu  
 Ciocciu, p. Tadeusz odnowa brat papierosów. Jęliś Tadeusz to  
 Ciocciu, p. Tadeusz odnowa perki, to będzie mi wiesz. Z. t. są  
 Ciocciu, p. Tadeusz odnowa perki, to będzie mi wiesz. Z. t. są

Ciocciu, p. Tadeusz odnowa perki, to będzie mi wiesz. Z. t. są

Nowa spokojesz się w szpitalu. Co słychać u Was, jak  
 zdrowie? Takie ma to wiadomości przemiłe teraz do  
 Was. Co porabie Zonia? Już tak sławno me piata  
 do Was. Stawka się słabnie coraz, jest razem z  
 p. Androjevem. Ten pogodny, lecz ma pesymistycz-  
 ne myśli. Łaż wygrywa łociu paczki do p. Lidin.  
 On nie strygnął paczek. Zdrowie dr. N. popra-  
 wia się świetnie. Była to silna grypa. Wszyscy  
 czekali jednego - włości, i jeszcze raz  
 wolności.

Do Dniepru napięte dno, wysiło przy okazji:  
 Niezwykle cętuje ja. B. N. serdecznie  
 Ciebie moja łociu po strawieniu i raczbi mocno  
 cętuje. Jażam. Dla Zoni pozdrowienia

Od Dniepru list otrzymał walec. B. N. dążył by 3. list  
 Podkomienin serwa. Jażam 2. list. B. N.

D. 52 wofchym  
 23.

wofchym  
 23.

Droga Pań. Flakowice!

4. 9. 43.

Wczoraj wyjeżdżając do Pań i Siostry  
Czy Pań Strymata. Dziś, strymatem  
o 200. (długości). Długość jest (długość)  
przebiegamy się na 5 pole. Boję się że stracę  
z drogi Pań kontakt znowu na parę  
dni. Chciałbym go z wszelką ceną  
utrzymać ze wszelkimi tymi powołaniami.

Długość wchodzi sprawi wiele innym ta parę  
wielkość. Proszę by jakiejś by znowu  
nawrócić znowu kontakt Długość chorych  
potraciliśmy. Gdzieś się nadbrunzaj.

Nie wiem gdzie będą pracować na 5 pole  
Nadanie nie jest tam kontynuacji. Dotychczas  
w rze Baza i polecam Długość parę dni  
Sytycja poleca wparę dni, parę dni  
Wszystko będzie w parę dni, parę dni.

Jechez murek i wroce jasn. na d. tego do  
Was moze d. dziej jedynie Panie.

Jestem trochę xilenerwowany, nie lubie  
wielki białki. Z p. Tadeuszem  
było chwał, tylko gdy przyjdę na i pole  
niebawem kłótki. Choc są i odryślni  
to co idawa to się strasnie.

Pozobrawiam Binią, B. S. serdecznie i mocno  
miłość i miłość.

Do Ciebie miłknie miłknie miłknie miłknie  
Dziękuję.

Janina.

P. H. Janina

Włodzisław

# Włodzisław Ciou!

Znisz bycie dawa pnie a nany kowopokony,  
 lez edyje se, ze byle to przedostatnia, wstat na bedne  
 od napinanie list, se widzenie se. Bohonec wazywicie  
 jest bli. Do, zebym tyllis po pouscie wyplid, indact  
 pny igant. Ciou! fuzig loiz barbis, ay by Ciou me-  
 magla domiednie se, co jest z Tetunian. Bo willewawie  
 orob z tej samej fony, awentowaych jednowaism  
 jni nie zyj, i mow k. puzime dany w dozys. More,  
 co nie da, fore nie igy, a wate seldri cinnym stois!  
 dypka jest to wotumistym, ze ciehanie wiec to  
 i nie pany, jali wotumist, w jalu spozob dajc  
 zacie karmujs rade, w wte, chet wrope puzemie  
 ma igy, bo z chulgalozis. Tatuie zmludy, wnyplis  
 milinawit zowbleu. Chac ibym bye fawo w dany, a mow  
 do big, ze byle wiec, ni pny puzumatem dote, pny.  
 Zabanyay. Ze wny jest wnyplis w puzalbe, jatem  
 Kulif atowru dze wny jest przedtym fawo. (Biedob  
 ponel z imyjan na 4. e ple.) Gicant fawo tyk o mydane  
 listo do kowawie, kowawie y dany, watecnie diktuj.  
 So, kowawie puzumawie kowawie kowawie kowawie.

Włodzisław.

Voltaire's Critique

15/4/17

I have just received from your hands  
 the prospectus of the new edition of  
 the *Encyclopédie*. I am very glad  
 to see that you have not only  
 preserved the original text, but  
 have also added many new articles  
 and corrected the old ones. This  
 is a very good thing, and I  
 hope it will be well received.  
 I have read the prospectus with  
 great interest, and I am sure  
 that the new edition will be  
 very useful to the public. I  
 am glad to see that you have  
 not only preserved the original  
 text, but have also added many  
 new articles and corrected the  
 old ones. This is a very good  
 thing, and I hope it will be  
 well received. I have read the  
 prospectus with great interest,  
 and I am sure that the new  
 edition will be very useful to  
 the public. I am glad to see  
 that you have not only preserved  
 the original text, but have also  
 added many new articles and  
 corrected the old ones. This is  
 a very good thing, and I hope  
 it will be well received.

I am, Sir,  
 Your obedient servant,  
 J. Diderot



Handwritten numbers or characters at the top of the page, possibly '1107' or similar.

Small handwritten mark or character in the top right corner.

Handwritten text, possibly a name or title, starting with 'Dionisio'.

Handwritten numbers '15/11' or similar, possibly a date.

Main body of handwritten text in a cursive script, appearing to be a letter or document. The text is difficult to decipher due to the cursive and fading but seems to contain several lines of prose.

Handwritten signature or initials at the bottom right, possibly 'S. Paul'.

Kochana Cioci!

9.11.1943

Czasem sławam się pisac wyrażnie i wtedy mam co  
wiesz przeczytać, ale czasem nie zwracam na to uwagi, no, wtedy  
Ciociu, to, co mi Ciocia wyryła (o tym napiszę w przyszłości), wyryła mi  
mi w pamięci, a nawet zabiera nerw. Śmierć prawie  
że się kończy, jeżeli nie, ale dwa razy się wymanuje (na  
"Entsagungstem") i śmierć widnie. O bliźnich, o de-  
delim, o wojnie wojny zawsze pamiętam, i wiem, że ludzie  
będzie brzo, i nawet ja się przydam, chociaż jeszcze nie u-  
mieni, ni? do pracy (teraz) nie mam (już) do pracy fizy-  
nej). W każdym razie będzie tak, jak my chcemy, jak  
my pragniemy. Bo co się nie warze, trzeba doprowa-  
dzić do końca. Prawda Ciociu! Wie Ciocia? o cztery,  
a więcej dni wiadomości, do 9. ej, 10. ej, przyprawiono na  
Majdanku nowe słay, na pięć transportów. 4. ja niedziałam  
(przez śmierć i niepełną świadomość), by to może być, do  
15-0 będzie dzieci, drugi: trzeci - mierzyni (o trzecim  
sławam). Czy to ma być nowe życie, czy też to są ślany  
z wiadomości, które już napisano, o którejś chwili, co mi  
si przyjechać na Majdanku na wyprawy? Kamo  
się domem i w ślad, i miłość, list ze szczerą miłości (miejscem)  
o tym transportem. Tak, dla przynajmniej z całego serca  
życie Cioci miłych i szczyśleńskich świąt. Żeby Bóg dał  
Cioci i rodzinie wszystko, co najlepsze.  
Przemysław, z rodzinną rodziną. Sławek.

Droga Starsza Siostrzyzko! 9/XIII 43.

Chciałem pójść się dowiedzieć "do ci, gdzie" swego "wom-  
mohesa" pisanie, ale zapomniałem, no a pisać  
dwoma charakterami oznacza że mam podwójny charakter,  
a nie być nawet oto przesłany. O Twoim zaś piśmie  
to dożył nie przesłaniem, bo idę, ten list to "dużo to mi" i  
a jakże to... "jakiś taki bardzo ciekawie przemysłać jak  
z moich "uwolow" to jeśli jakiś pamietać, to napiszę.  
Pamiętaj się trochę "wzmia" to rzeczy - a może to  
zdanie (duża). Śmieję się więc, bo i ja tutaj z innymi  
kwestią (pisanie) to śmieję. O odejściu upiłek na pewno  
was od tego już wiem i prawdopodobnie znajdzie jakiś  
inny kształt. Tenże czerze ci wszystkich i wziętych.  
Kilka, najłepiego. Sławek

P.S. Byłoby przypomnieć o "nie mu": Szumilas, rumilas  
- rumilas korony dawa - gurgulowoko, wazny was - jak oc-  
amu rept - Korbomiana las, wierzanie wolas - wierzanie na  
pięć, wadomq - i dinnias it wory was - jak idea nycia wio-  
ng. - I hurry busi hurry - pędzący się doci - spier - 4 dinnias  
jest w sławcy gwary - spierany by mowa gwiaz - bkm tonie  
tonie hudi - spieranie pierni wazna, rumilas - wie to wade  
wony rumi las - gdy napisz nad sobą wozem.

Wszystkie lwydy indziej. Sławek  
bo wina i wie, se.

W. Thoma, Kraków

1898

Powinno być pisanie "Lautner" i mam chęć  
 nagi, idąc mi widać, że jemu jestem  
 z młodych, ułaski mi niejedna. Opiekę  
 się więc, wspaniałe pranie, a nawet B-m  
 nie porwał się mi się przemyśle. A Schol-  
 lery \* z Berensdorffówkami, tym mi się  
 żył się na Rowie na parę dni; odpowiad.  
 p. Andrzej; i p. Dr. to pismo moje  
 było; jak to, "quod", żeby mi nie  
 meżem. I zamiar zawiadzić mi dobrane.  
 Takie jest statek i jest on małym, rozpisanym  
 dziełkiem, on byłby i byłby, że byłby  
 do Manus; tak nadto, wspaniałe. Co się  
 mi musiało być pytaniami. I to wspaniałe  
 listu wspaniałe byłby, a list mi do  
 Manus; tak nadto do tego listu. Pisanie  
 od listu w tym tygodniu niedzielnym; może  
 być jakieś, lub później. Pisanie Dr. W. dał mi  
 i Charles 200 z, a wspaniałe, a tymczasem  
 i w. Co się. Teraz nie mi się patrzeć,  
 po że wspaniałe w tym czasie, wspaniałe, wspaniałe  
 wspaniałe i to i wspaniałe do Cio mi się

Handwritten text at the top of the page, mostly illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten text in the middle section, including a signature that appears to be "Spawell".

Handwritten text at the bottom of the page, including a date "1891" and other illegible notes.

skramie listu!

Nawet nie napisalem dzis list do Marusi. Mnie  
wazny wy zastane w polozeniu. Teraz wazny nie dzis  
lepiej. A moze ta Bogie ja wiadomo. <sup>nie chce</sup> moze i wieszcie  
moze nawet ty, len nie wiez, prawdziwie ciuim? Byle-  
by przy tylos wazny dot musk, byleby nie tylos nie  
byly i nie, ale to nie moze nie. Wazny ho parter  
wazny, jak jest "Tuzia" odjedz bez nos.  
Wazny je lachy jiri "list"; i preszem sentencje podaw-  
eni i uobawisz.

Paula C.

Droze Siabrycho!

Brzyt, nie moze jiri cie lepiej. S wazny ho lepiej w pomysl  
dlu (para piorem). Moze wazny, ze to, co obo nas  
czuie i wazny ho, przychodzi po problem lepiej, po wazny  
nie, a wazny ho nas wazny ho, wazny o tym tylos, ze  
nie wazny ho parter, jak to ze wazny ho wazny ho moze  
gdyby tylos tylos wazny ho parter, przychodzi wazny ho  
tylos, ze tylos dobre z pewnego wazny ho wazny ho  
Ty wazny ho je wazny ho ze wazny ho, len moze przyjez.  
ze wazny ho wazny ho o wazny ho wazny ho wazny ho  
Wazny ho napisalem jiri do Marusi, i ta szuqilist.  
Masi obo godziny jiri. Ale wazny ho jiri list.  
Preszem ci sentencje podawani

Paula C.



100 kawałeczek w rękach...  
dyłoci, paręset odmyślanem. Tu w...  
a siąpi, wyślanem lony listy do...  
ale jak miłcie nie wysyłać...  
Bardzo się cieszę z listu...  
Inaczejtemu +...  
razem z...  
bardzo...  
ktoś...  
mnie...  
chorobii, co nas...  
niepokoją. Serdecznie...  
nie...  
...  
...  
...



Roekawo. Kurzyńko. drimi mi, bnda  
ze listy myslaiu do Ceibei i dwa listy  
do zony wie donly, jeden list do zony  
byl myslaiu rariet z listem odeceni i  
pustkami do Ceibei, mes cyrila z hager-  
gulka, drugi list do zony byl myslaiu  
juz z remira z listem do Ceibei od faunha  
i odeceni, sam do opytleu Dr. Wilca, kloro  
z nau osobice i od piermych dai naroso  
pmyzda na Majdank, i jak midce z troye  
drinijego listu do oca ni zostaly  
Tobee dorozowce, dris napisatui list do  
zony kloro pmyzlatui. Podawyl imiel  
Roekawo. Kurzyńko papiloti, spimui zolabci  
dylko zdaje sz ze ummyey oei sz na  
rewirach, nymyklad osobice mi zmagajui  
Chrostowhi, jak na k polu, ale ja sobie  
porades, tak ze, dyet kloro mi kptas na  
k polu zbiore od rzidit NN, i polubnu  
miadonose. Ja eusz sz dostanale

w roli fryjera dają sobie wymiennie  
rude, niekiedy, których goła i długą mylą  
ze ja fryjer ramodow, najmniejszej uctaje  
mi się nasładowaniem fryjera - gołze  
samego nefa dr II, ale myśle ze ja  
sz, krook, spramii a dr II. przyamocaji  
sz do mego niemytalifikowanego gołowa

Calujs silachelai rgerki Tadel.

F. VII 43. -

"A"

Droga i Kochana Kurzynko - listy  
zamy: da zauważa listy twoje z  
obrymieniem, które mi doręczyli.

Z przysłanej fotografii widać bardzo  
się uśmiechać. Co mi wolniej chwili  
mogę popatrzeć na moją kochaną  
rodzinkę i do jej dla mi, dzięki  
pocieszę. Za Twoje trudny i poświęceniu  
brak mi słów odpowiedni na wyrażenie  
Ci wdzięczności i podziękowania po  
za Twoje pomocy w labiryncie mojej  
i mojej rodzinie zyci. pocieszę  
ale może dobry bóg przekaże mi -  
określone podziękowanie Ci osobiste i  
zyci. Ci zdrowie niechomy w postaci  
łóżnej nocy z majdanką którą mi  
Twoje dobre serce się opiekun z  
jalesmy zdrowie i dobrej formie  
zdolności do pracy dla swojej rodziny.

Robocznik doręczył mi 100 rubli w  
kieszonki i pudełko cukru z co widać  
bardzo dziękuję. Za obecny przebieg  
w karkasie S.P. jako kochany jest  
dobrze po suchu ciepło i ciepło -  
jest b. dużo i pracuję do 9<sup>00</sup> wieczorem

ale još razom ze Eugē i pod dach  
a nie ma parochu. Cyśto jatę  
po domary do Dublinu. onyśnow  
w arysen stroin, anicęa dory  
jednym kandeo mojeg krotku.  
Cyśt sig dobre jaleu zdrai  
publi atnymyś teras dobre.  
Calujs Silachacie reerki  
11. XI. 1830.                      Tadey -

H<sup>1</sup>

Dr. J. W. M. S. 1830  
Lem

sochevia Kurynko - pomyślmy mi teraz, że tak  
wiedna jest ta tajemnica i trzeba długo czekać na  
rogię mi liście, ale miśleły na do rądy miśle  
ale myśle że to, nam już długo polebnu miśle  
polebnu, bo bydluśny mogli się wobiciu porozumiewać.  
Za obecnii ewjjs hi dostomale, jarku zdraj, przez  
Drojsz na rewinie wyhomjjs normaluce. Pakti obmy-  
amjjs trockj z opozmiciu, ale zawni pić co mruć,  
gonyj trockj pod obecnii z papieso. unu, wzmigaha  
z dym abeiciu. Cij, bawro prore o myśylauie polronj  
w paerkaot, kilore u nas niwre zupetnu komorlowaj  
młk myślauie papiewoty napewno wzmigaw, Cefuj uatki, Cij  
ręty Tado.

Droga i Kochana Kierunku-  
myśle u do co się zmas  
dris dricato wieci, mgo  
pisac mi bade, o zrosta,  
stam psychiometry josh  
u mmi galalnym ~~stam~~;  
lych chropnosci nerwy  
moje mierzyl wydmym,  
Dla dia prosis pabek  
mi myslac ju mi sie  
niepotrzebni - bardzo mi  
go rat. ale na do me

poradie me mozeby.

Jehto robuemy normalne  
do prace. Cyril mi  
dobryt 400 st. (esterycha)  
pudeto mala chatky.  
povaha od bolu stony  
za lo bardo serdca  
driskys. 2 Jauschu  
sy midri dcin bo ser  
chritano pruvst  
na nane pole, anglysta  
do skomale. pruvst

Горчаков и двою Курянка-  
лист до зоры; евоу орныта  
у сободе орныта ми орныта  
понирае ми орныта орныта  
до написания, бо рублино  
дура суми на орныта  
полу з рублино дрину поды  
до написания орныта орныта  
орныта, орныта орныта  
зе глорна орныта до  
орныта, до до орныта  
орныта до жу з ми



stracilem kontakt juš darim  
bo tak jak mi mormoni  
mystičny volat do ruznyh  
dnyh, oozny juš b. d. d. d. d.  
pisateli Ci droga Kurzyako,  
a z e. r. r. r. r. r. r. r. r. r.  
jed z r. r. r. r. r. r. r. r. r.  
paerek narrel na miobe-  
mych, nye bogi. Tashkoma  
Droga Kurzyako na to nazvish,  
mi myslit'e mjeoj paerek, bo  
nglpu on je zjadaje, polocy

Szczególny moment był  
dla niego spotkaniem <sup>z</sup>  
zenną, bo Troje powsta-  
ła ofiara młodości, wale-  
wna od zagłady tak  
młodego życia, bo dwo-  
można już szeroka  
trudniejszą re obor przy-  
mat. Za Troje ofiarne  
i poświęcenie Bóg i ojczyznę  
sule Cóż wynagrodzi.  
Ja moja droga Kurysko

Cluj, az do stonale jeslu  
zdrow, opika lekaru  
ktory pracuj znow zenu,  
daje mi dno parowoci i  
dobro samopoczuciu.  
Na dniec bydlow pracowni  
4 obore pod dachem, aby  
uniknac dyt zimnych  
ostrejnych wiatrow.

Caluz sardesme  
slachelii rozki

Stwierdzenie Tadez.  
18.7.193.

Droga i Kochana Kuzynko - cywil mi doręczył, pudelko małej  
Ciepłej Kawiorek, rękawiczki, skarpetki oraz 10 ml proszku do bólu  
głowy. Przyślanie mi ciepłej wody bardzo mi się przydadzą  
tylko w ciągu tygodnia coś dobrego ulży mi przy sobie  
bo, przy reumatyzmie albo ukłucie, a reumatyzm odleży się  
się dość szybko. W pozostałym liście do Kaziuśki pisałem  
żeby mi przysłała mi zadany ciepły, ręce, bo  
na wolności to myślała b. drogo kosztuje, a mimo to  
niezmiernie mi dopisze i ~~mi~~ zabione. Od dwóch dni mały  
na naszym polu deryfektuje, bopawny ~~dufus~~ i ciemność  
co powoduje duże smutki. Wiele nieprzewidywalnych deryfektów  
jest bardzo polnebną, tylko wchodzą w melody  
to, dla nas heflinger bardzo miękkie bo już drugie  
moje spriny na górze deszczu, i bez kości, nie wiem czemu  
ze Bóg ciura nad nami odaje pyłki, przode i  
Ciepło, bo w piątek w rano nie było brzozy, tylko  
jak byśmy do raności przelucy. Już mimo to  
Ciepłych Kawiorek, dobiec się ciepło i nie mi mi  
niezmiernie spawia na górze deszczu, przelucy Kawiorek  
i noce zasypny mi Koc, bo w dzień jej nosie  
nie mogę bo jest mi za gorąco, jeśli tylko uda  
mi się ulży mi ją to mi odda duże usługi  
podczas zimna, chociaż mały nadzieje że  
mnie nastąpi duże mrozy to będzie mi już  
w domu, być może w ja jeden dzień  
obymyka, i stule się poczuciu w domu  
narych ciepłych abliwa się rybnymi krokami,  
jak dobiech czas mojej obymyka znowu mi  
zamorduje, ale ciepło w tym czasie mi  
zamorduje się na smutku i Bóg Bóg Koc  
mnie już będzie mi. Proszę droga Kuzynko  
żeby Ci napisać jaki jest mój zycie w ciągu

Olej jest olej bardzo miękki i męszący,  
mieszany: rano południe o godz. 4.30, wie młody  
ubierający się (bez mycia) sekaja dyżurny parafian  
z kuchni. Smadami, na miadunie dają małe  
karmie albo zupa tak smaczny berka, razem do  
młodych brzo potłoczonych o upiód oziwoley  
stajemy na apol, apol racio odbywa się sławny.  
Wrotko bo około 40 minut po apolu jest zdrowe  
karmienie robocze, i b. m. młodych karmienie  
mianem do pracy. Słuj w bagesgnesi pracuje  
do 12.30 do 17. mianem obied na mijsed i po  
obiedu pracuje obiedu do 4.30 o 12.30 mianem  
do pracy i tam odbywa się apol mierzony;  
ten jest prawnym bardzo długi i po apolu  
mierzonymi zdrowym do bloku obmywamy kolacje  
kasuszek chleba i mianem na północie spole.  
Tak mianem mianem mianem mianem mianem  
w godzinach 4 chwili obiedu, kiedy my urodziny  
ze słowem do nas zmienił się najmniejszy  
o 1000 go na mianem, który, jak było w Salsy  
Starej i mianem, tego opisać nie mogę - myślo  
ze opamięni jak wroce młody Polakim.  
Droga kuzynko spodkaleu Estomika na naszym  
półu zdaje się mianem, który porośłaje bez  
pomocy, olej mianem jest guthowim. Jery Baraban  
syn Andryja i Tatjanij wrodz. 4. II 1880r. Zona jego  
lecy spozabirania, cocha w mianem mianem, mianem  
jestli Troje szlachetne łosee znajdru dla tego  
biédaka, jossu troche, mianem to mi ukryte w  
jezy cierniowach, do zminy i coiy mi przez  
dris listu, to z powodu tej decyzji, mianem  
do mianem listu se okropnie, Cochu je  
szlachetne mianem Tadez-

Droga P. Ant! Poniżej listy nasze  
nie wysyłamy dopisuje kilka  
słów. Otrzymałam list w  
którym zapytuje Pan o  
zdrowie p. Witwickiej! Obecnie  
jest na szpitalu, przysła  
z wielkim przysiężeniem  
czy się doskonale a przebywa  
a nas jeszcze, gdyby chciały  
aby ją odwiedzić wyproszta  
sobie w tożeczeń. Jest b.  
młoda mamy stale o tem  
by ożyc. Wielkiej Chwiti  
ni co ucale nie zgłębimy będąc  
pod takimi troskami z opieki  
Drożej Pani. Najczulej pozdra-  
wiamy

Lwia K.

Droga P. Ant. jest mi ogromnie przykro  
że listy nasze nie doszły. Najserdeczniej  
dziękujemy za wszystkie smaczne paczuski.  
Paczkę otrzymaną b. regularnie i każda  
ma możliwość oficjalnie pokwitować odbiór  
paczki drogą oficjalną, nie robimy tego  
z powodu b. ciekaw. Paczki z lekarstwem  
doszły, mieszczą z paczką p. Hitt. wyśta-  
lekarstwo i zioła. Obecnie sporządzam  
wszystko ichi dawnym sposobem  
i paczki są prawie mi nieważne.

P. Tob. jest na szpitalu - czyje się  
zapewnić słobne, jest pod dobrą opieką  
(list. zätgeram) paczki otrzymane. Następ-  
nie zätgeram, parę słów od p. Hitt.

Najserdeczniej dziękujemy i czekamy  
b. mocno. Mamy Droga, Opiekunicy

Wojciech

Droga P. Ant! Ponieważ listy nasze  
nie wyszły dopisując kilka  
słów. Otrzymałam list w  
którym raportuje Pan o  
zdrowiu p. Witwickiej! Obecnie  
jest na szpitalu, przysła  
z wielkim przysiężeniem  
czy się doskonale a przebywa  
a ma jeszcze, gdyi chcemy  
aby jaknajdłuż wyprosta  
sobie w łóżku. Jest b.  
miła mamy stale o tem  
by dłużej. Wielkiej Chwiti  
ni co ucale nie wątpimy będąc  
pod tak troskliwą opieką  
Drożej Pani. Najserdeczniej pozdra-  
wiamy

Lwia K.



Droga P. A.! Najserdeczniej dziękuję  
za pamięć i dobroć. Drogiu Pani.)  
Między - naszymi zwartymi Panie ze  
zastrzyki przyjęte dla p. Wiktoryi  
dostały się w ręce niepowołane.  
Paczkę otrzymaną dokładnie zrewi-  
dowałam i zastrzyki wysłałam. Lekarstwo  
złotałam uratować - jest takie  
proszę z tego powodu, ale dopra-  
wdy nie możemy przynosić  
i się tak stanie. Wszelkie  
wymienione osoby paczki otrzymane  
w dalszym ciągu. Kwiec już prawie  
zdrowa - pracuje w szpitalu  
P. Tobasz. jest na szpitalu pod  
dobrą opieką, czuje się dość dobrze  
niezyskała się ogromnie wiad. od.  
Pani. Odpowiedzi zażycam. Handke  
Al. czuje się doskonale pracuje w  
ambulatorium ma obecnie dużo  
pracy, proszę Pani powściągnąć.  
Nie odpowiedziałam na niedostawiony  
list. Pani z powodu rewanżu  
dawanej drogi. Romanowi z p. Ewż  
Kt. lekarstwo i 300 zł. jeszcze nie otrzy-  
mano (tylko 1000) proszę aby mi  
kompletne z tej drogi a przesyłać  
w paczkach (decyja nieaktualna)  
Jeżeli raz przyjdziemy z całego  
serca za pamięć i dobroć Drogiu  
Pani.

Łosia K.

Droga Pani Antonino! Otrzymałam dzisiaj  
list Pani i jest mi - ogromnie przykro -  
że ostatni karteczek sprasła Pani i nie  
czuję się - ale proszę mi wybaczyć że całe  
tydzień nieporozumienie. Pochybił proszę tamże nam  
poczta Panią są tak doskonałe - widać że  
obmyślała przez Kochajkę, Boleg i Jankowca  
Drogę Kęka. myślała, że utrocha moja  
matematyka - która już nie była nie przystała  
by mi lepszej i wykwintniejszej. W rezultacie  
tygodniu otrzymałam Pani pamiątkę i skonsu-  
nowałam ją w całości. Natomiast dwa  
tygodnie później otrzymałam nie spodzianą  
kilkanaście pamiątek z dnia od przyjaciół z  
Warszawy i dlatego uważałam że obowiązek  
podziękować się z kimś kto miła. Ta  
wspomina o której Pani wspominała jest  
znowu na szpitalu nie brzochni. Laniostan  
je trochę więcej, by wspomnieć je i powiedzieć  
to tak wiele znaczący każdy ktoś o nas  
myśla. Nic wie o spóźnieniu o miejscu  
sądzi, występujący w sprawie, razem z innymi  
nas ma spóźnionych, chociaż lub czegoś brak  
a wrzaski jesteśmy głębiej, wielką rodzą.  
Niedługo i rozważań o Pani z rodzicami

i bergamińska wód gromościz - o Naszy  
Nydrowskiej Opiekunce. Doprawdy proszę mi  
wierzyć, jest wyznaczeni Pani przykroci-  
to napewnia bez stę woli z mojej strony,  
i jest mi z tego powodu bardzo przykro i  
smutno.

P. Witwicka fałszywie otymuje. Pięta kiedyś  
mały karteczki z podziękowaniem, pewnie  
nie dostała do rąk Pani. P. Witwicka  
jest nie wyrozumiała wdzięczną i czuje się  
zupernie dobrze - odroczyła u nas w  
oblastym ceggu. Zażyciem jej karteczki.  
List od p. Tobasa z paruzościz dostał mi do  
rąk Pani. - dlatego nie pisata gdyż ostatnio  
że się czuje - nie chce być głębie - osimie  
ojca nie wie - tłumaczy jej, że obecnie  
trudno o kontakt z męskimi polami.  
Jest bardzo smutna - stale rozmyśla o  
swoich bliskich tak tragicznie rozdzielonych.  
Dziękuję za życzliwe pozdrowienie, ale dopro-  
wadź mi wiem od kogo - wielokrotnie jaśnie  
Zawodni - jeśli można - bardzo proszę o  
podanie nazwiska. Bardzo najserdeczniej  
Drożej Pani i proszę o wybaczenie mi  
niewolnej przykrości. Najserdeczniej  
pozdrawiam i podziękowania od  
wszystkich - Lusia

Droga Pani Anu! Najserdecniej dziękujemy  
Drogą Pani za takie gościnę i serdeczną  
kuchnię. Osunęłam się polecić jeszcze jedną  
swoją opiacę. Do Pani - jest to 63 letnia  
statuśka Czeska W. W. W. z Łowca:  
Ludwik i Eugenia rok wt. 1880.

bardzo nieserdeczna fizycznie - potrzebuje dla  
podtrzymania siły i lekarstw: glukozy,  
Nawitol i Ipotanin. Wzrost wskazuje lekarzy  
Pierwszą ostatnie tygodnie nie otrzymywałam  
pamięć, opierałam się na zbiorowość  
opieka nasza nie jest tak wydatna  
co do lekarstwa absolutnie nie damy  
radę. W reszcie tygodnie otrzymywałam  
lekarstwo przeciw do Pani - proszę was  
nie rozpamiętać - za tyle serca, cieniem  
możemy się odwdzięczyć. List Pani z 21  
otrzymałam z drugim opóźnieniem dopiero  
z 6 to systemie kwarantanny przez E. K.  
Wszystkie wymagania Pani przeciw otrzymanej  
opiece. Proszę Michalina z tym nie mogłam  
się skontaktować. Dziękujemy bardzo  
- 33 b. wdzięczne za pamięć, panie  
Kochanej Pani. Najserdecniej dziękujemy.  
Kochającym serdecznie, Pani E. K.

Łowca K.

Najdroższy Mateczko!

To powiem ci, że jestem bardzo zadowolony  
 z twojego chleba, kłóci sucharików, jabłuszek  
 i ciasteczek. Mateczko P. Dr. H. okazuje  
 się być wyjątkowo, myślnie dostrzegając  
 w tym wszystkim, że jest to o wiele  
 przyjemne, poprostu staram się dla  
 ciebie. Gdybyś miał ochotę, to i tak  
 walczył jak wyżył, to polonit się  
 w tym wszystkim, się polonit  
 w tym wszystkim, przystąpił. Ostatnie  
 dni obfitują u nas w bardzo fantastyczne  
 wydarzenia. Myślę, że jeśli są zgodne  
 z rzeczywistością, to wkrótce  
 będą mogli Ciebie serdecznie  
 powitać. Mateczko, czy otrzymasz  
 list od żony, bardzo mi nie poleca,  
 dlatego nie odpisuję. Proszę Cię  
 nie przysyłać mi listów, białych,  
 innych smaczków, tylko chleb biały,  
 kłóci ciastek i maggot to mnie.  
 W rzeczywistości, w rzeczywistości, Mateczko  
 z tego się nie wystrzeż, nie wystrzeż  
 żeby z tobą, mnie tak wczajom, kalifikatorum,  
 to będzie gwarancją, że wytrzymam  
 do końca, ponieważ tu pracuje się  
 pod presją, daję ci, ~~nie~~ ubytku  
 twoi będą state wina, mordercy  
 Konstantynie z innymi, lekarstwu. Proszę  
 o pić od mnie. Kocham cię, twoje  
 i twoje

13. Welche Schulen, wo und wann hat der G. besucht?

Wie waren die Leistungen? (gut, normal, mangelhaft)

Ist der G. sitzen geblieben? Wie oft?

*Maximilian*

14. Hat der G. eine Schule, Anstalt für Minderbegabte, (wo und welche Anstalt? Wann? besucht?

15. Ist bezüglich des G. Fürsorgeerziehung angeordnet? (Wann? Grund?) In welcher Anstalt bzw. Familie war der G. untergebracht?

Droga Pani Antonino! Jutro Nowy  
 Rok. Tycecia maury z pierwszycy  
 uszysey - jednakowe - oby sie spetinsty  
 nasze wspolne Mamonia; modlitwy  
 I obyśmy mogły w tym Roku Nowym  
 stoye jui osobiscie serdecnie podziękować  
 za ogrom serca - pracy; troski - jatek

Droga Pani. I was obdara. Czekamy  
 uz ten dzien z upragnieniem i  
 oczekujemy, ze Dobry Bog jest z nami.  
 Ostatnie paczki i niespodzianki  
 przedswiętne sprawily nam  
 tyle radości.

P. Tobiaszewska czuje się ostatnio  
 trochę gorzej psychicznie może to  
 wpływa sinit i wspomnieć o innych  
 według słów doktora nie jest bardzo  
 źle. Dr. uważa że jest lepiej. Bardzo  
 prosimy o następujące lekarstwa: dla

- Optonin im amp. xx. - Adonidex.
- Calcium Gluconicum - syrop Farnil

zaterdag ten spij u porovunnein  
p. Dr. Poratun p. Genie skawij u  
na brate apetytu - ma ochotę na  
ostre potrawy - ogórki kwasone i t.  
Lmizerniat - trochę - ale myśli u  
poprawi się szybko po otrzymaniu  
serji zastryków. Stale myśli o ojcu  
i martwi się u siebie wiadomości  
Hesora specjalnie prosita abym  
napisała do Pani i u jej imieniu  
stżyta najserdeczniej uyczenia  
Noworocne. Proszę uie same  
mie pisze - góty u bardzo szybko  
się męczy. Wszystkie dźwięki  
najserdeczniej ustrzykuj u stżyta  
i proszę u również słowa  
Najserdeczniej uyczenia

Łosia

9. - 1. Bardzo proszę o jak najrybce przystan  
"Calcium gluconicum" do inyeckij stżyta  
gdy u obecnie nie mam inyeckij.

Nyjs u  
uay lepij drogi  
pacich u  
Lasy u



15/III droga Panno Lom! Nie poszedłem do  
Pani ostatnio, bo chciałem się weneręplwie,  
zorganizować, a czasu mi jestem bez temp.,  
ale bardzo jeszcze jak z justej bearki.  
Pozoda i jednak wyprzedanie pewne  
zmniejszenia nasza, objawność przeciwo-  
bawą. Wówczas dla odmiany nasz  
Andrej W. zorganizuje, które jednak, że  
to po paru dniach bez śladu minie. -  
Niemowicie przykro mi wobec matki  
Pani, dla której mam tyle kultu.  
W tym okresie wyrażam przez  
zapomnienie we wykonaniu paru  
rzeczy. Jest to dla mnie Tem przykro,  
że wydawało mi się, że skrupulatnie  
zadania mi polecione staraniem się wykonac.  
Oburzone samopoczucie chyba ograżilo,  
że niechodily mi z pamięci szczegóły  
listów Pani i listów, które zaraz  
po przeczytaniu pali. Obecnie jednak,  
by nie powymie niedoczekająca nie  
pamiętały, sobie sobie odzyskać  
z listów, otrzymanych przeważnie  
zapne, do Pani i do nas i do naszych  
chłopców - w dniach najbliższych.  
Obecnie badamy przybyłych do nas  
kolegów z Sachsenhausen (ponad 1000)  
Pobawiam się z nimi

Andrzej W., jak zwrócić uwagę z braku  
nam, wystaje się chowanie i nie leży  
w bózkę. Przekonywaniem go  
o kowecznosci polesewa, bo to  
skroci to groye, ale pro Pawi, że  
maże Andrzej to, nparcinch.

Jerskaym Hwai  
dygnunt.

10/211 - Andrzej W. przyje się lepiej.

Ma Wławi

Zosi

(Adm. H. Antonow)

24. II. Droga Pani Antonino!  
Wieroję przedstawem przez majstra  
z kopykarni paerke listów, dris  
dotyram list dentystki oraz jinne  
jinyj, znajomej Pani. Jeśli mogna,  
proszę o buteleczke, do parstryków  
secepcionki przeciw tyfusowi brucelozie  
~~plamist~~ bostrai to nosna  
w aptece lub w Prestronym Krygu  
lepiej. - Dziękuję, Pani za tyle serca,  
okazywanego sobie mej i mnie.  
Zapewniłam Pana, że jest nam Pani  
równie droga, i bliska. A nie wątpię,  
że będzie Pani miata równie  
miła i rozkoszna wnuczka, jak moja  
mata, ale sadzę, że lepiej niech  
p. Lonia zesere tych parę miesięcy  
preeraka, by swego życia osobistego  
nie truć sobie okropnościami  
wojny. że ja i ona, swoje koelam, to  
rozumiame, bo znam jej wartośći jako  
ertowicka i kobiety - iony i matki. A  
iona mnie slyba także koela, bo nie,

ze sta niej gotow jestem do wszelkich  
ofiary. Stalego zowie jest jednak  
ciężko, ze jestem od niej tak daleko,  
od niego mora nie rastażi żadna  
notina ani przyjaciek. Sta mnie  
najbardziejym przyrzeciem, sreczkiem  
niewystowionem bydzie chwila  
powrotu do swej zony i dziecka.

U nas mówią o transporcie a tem, że  
rewir ma być ewakuowany w ostatniej  
chwili. Wiem, że Bdg boby nas sami  
czuwa, jak dotąd. - Ostatnio 3 paczki  
dosły do mnie normalnie, dobre.  
Jeszcze raz proszę o recepcionkę przeciw  
dyfusowi brunnemu. Łacy serdeczne  
poczwawienia oddany Zygmunt  
Czy panna Lonia jest jeszcze w Poznaniu?  
Proszę o fotografie Pani matki  
i córki p. Zofii, a ja Pani podobie  
tu portret. - Latwam list dla zony  
mój Lasi.

Sta p. Antymy

Szwajcarska  
Srednie drzewy  
2000  
Poznań  
500 zł  
H. O.

30/III droga Pani Antonino! Z prawdziwą radością  
powitaniem przyjmuję Pani. lekko było być bez  
niemal codziennych wiadomości, do jakich Pa  
nas tu nicofatnie przyzwyczajta. Wczoraj  
prekaractw faktytowania od p. Jastręb. i Hlucwa  
na Tapan, sumę 2 tys. Z ja dowiedziatem się, że  
Hlucw to Smercz i dlatego pisze się, że  
pienigdze poszły pod właściwy adres. Smercz  
dostaje do Pani paczki. Jastręb jest w trochę  
gorzkiej warunkach. - Zaręczyłam kartki  
od tych 2 panów do Pani i p. Haluki. -  
p. Kijewski leży od szeregu niedzicy na rewiru  
i ma gorączkę, płuc. Stan jego jest naogół  
dość dobry. Jam mu nawet zakradam  
służebną odnę opuchnowa. - Pan Znyk i  
już po chorobie i ma dobry apetyt. Z mnie  
kamień w sercu spadł, gdy p. Znyk przywrócił,  
bo np. przedwczoraj zmarł tu z tyfusu płamistego  
niebyparęj rachoski cewarek k. dyrektora Osikowice.  
Janusz i Hawek mają się dobrze, Andzej w. jest  
podobny jak ryba i znów "czupurny" jak ongiś.  
Przed świętami dostatem od Pani dwie paczki,  
w jednej była książka, która uradowata ta  
nasze serca. - Drob na poście jest dla mnie  
znówu paczka. Dziękuję, Pani za wszystko,  
co Pani dla mnie robi. Tem utatwiam mi Pa  
spokój o moich najbliższych, że dzięki temu moje  
śliziecko ma więcej mleka i masta, a żona moja  
ma lepsze bytowanie. Dziękuję-i prośbę Boga, by  
Pania, i jej najbliższych miał w Swojej łasce i by  
zaopatrzył Janusza tego r. które nasz kraj  
w tak strasliwej formie nawiedziło. Siewczurze  
i droga Panne Bożę pozdrawiam oddany Lyp.

Nowy P...  
Proszę, Pania, o 2 płytki stensu dentystycznego,  
trochę borki okrągłe dentystyczne do katedry  
od # 0-8, nieco gipsu dentystycznego. Rzeczy te  
można dostać w każdym składzie dentystycznym.  
Ponadto proszę - jeśli można - dla jednego  
z gnuśników za następujące krople:

Rp.  
Cocconi phosph. 0,6  
Sj. laurocerasi ad 30,0  
S. madamo.

Ponadto proszę, o arkusz białego bristolu  
oraz re dwa błeczki do pisania (wielkości tej  
kartki).

13. XII. 1943.

Wzaga Pani Lutemina!

Przykro mi, że w interesie wypadkach, nie  
odpowiedzialnym na Pani papuztania. Ale to  
nawet nie wiem, jak to. Ja Pani listy  
wzior, że palce wzięte muszę, a wiadomości  
poprostu wypadły z pamięci mojej. Pani przesłania  
list mi w tym powiadu bardzo przykro, bo  
to Panią spotkało. Nie ma przecież palce wzięte  
wzięta nie, na pamięci pamięci. Proszę,  
nie wybaczyć, że nie mogę, nie pamiętam, bliźni  
w pamięci, które teraz wywołuje, nie pamiętam  
na swej pamięci. Na Pani listy wzięte  
jakob do siebie, pamiętam przez okres około  
10 dni chodząc, w pamięci, i bardzo mi przykro  
każdem. - Może to nie w pamięci w Pani  
wzrost, w pamięci, do samej siebie, w pamięci  
Jurek Rochow, w pamięci 19.3.1892 w Frawinie  
Rudost. 4. XI. 1943 w pamięci w pamięci. - Proszę  
swoje w pamięci, chyba tego nie pamiętam Pani  
w pamięci, ale w pamięci, w pamięci, w pamięci  
że nie mam możliwości kłamać kobiet. I proszę  
nie mówić, że to fakt. - Dziękuję za poprawę  
Pracownicy w pamięci. Skądże ja pamiętam, pamiętam  
pamiętam, że listy od mojej żony, że bardzo mi  
pamiętam i kłopot. Pamiętam, że żona moją pracę  
na pamięci, a nie pamiętam na pamięci, pamiętam  
w pamięci, listy w pamięci. W pamięci, nie  
wyprowadzić to domu, pamiętam sobie na lepsze  
pamiętam. Pamiętam, że pamiętam, że pamiętam  
strony Pani w pamięci, to pamiętam, trochę w pamięci  
nie pamiętam, ale pamiętam pamiętam - to pamiętam  
tak pamiętam, listy od mojej żony.

Luz, pamiętam, pamiętam

24. II. Droga Pani Antosiu!


Sądzę, że mójster z kasykarni będzie naszym  
najlepszym pośrednikiem, z nim takwo będę  
się kontaktował. Pocz. p. Kaspielsk. wcale nie  
kawatwiał. Kalerij on do towarzystwa tego  
nieaktownego dra Klonowskiego. Ostatnio  
paerki nadchodzi, dobre, bo w ostatnim  
tygodniu nadentyl do mnie 2 paerki  
za które bardzo dziękuję. Janas dostaje  
1 paerke tygodniowo, podobnie i dr. Konopka.  
Ten ostatni otrzymał dotychczas 3 paerki  
co do Chrostowsk. Jusem się, z bolnickim  
nie młuje się, waje się, że jest na II polu.  
Zarecam kartki od Ludwiga W. i O, Janusza,  
Stawka, Jastr. i p. Maczynyna. Co do dentylster,  
to się dowiem, czy paerki otrzymuje i  
gostaram się do niego. Pani o lot w oknach  
najbliższych. Dziękuję, Pani za tyle serdeczności  
i tyle miłych a porzekających słów o mojej  
córce. Może Bog da, a wberemy do tych  
naszych najdroższych. Ciekawe: od dris'  
zmieniono nam Polakom nazwę Schutzhaftling  
na Zivilarbeiter. A więc nazywamy się  
od dris' „cywilnemi robotnikami”. Ciekawe, co to  
ma znaczyć. U nas możliwie, że transport będzie,  
i to najpierw rozżanie. Rewir na końcu, albo może  
wcale nie pojedzie. Serdecznie Panią  
poddawiam i wese caturę, oddany Zygmunt



Proszę, droga Pani Antonino,  
o przystanie mi Swoją ręką,  
a możliwie wspólnego z córką,  
a ja bym w tym tu Pani przestał  
portret na płótnie. Proszę o  
takie rękę, by twarę były wyraźne.  
i możliwie nie małe. Złagumt

St. Antoniny

W swoim czasie wspomniatem Pani  
o Podgórskim Józefie. Otró temu  
i radnym wasze paderk równościowych  
nie należy wysyłać, bo na to  
nie następuję.



Droga Pani Antauro! Korzystam z każdej możliwej  
okazji i przesyłam Pani wiadomości o sobie. Niestety,  
chyba nie wszystkie dochadzi do Pani. Pisata  
mi żona, że będzie w każdy poniedziałek i piątek  
przesyłać listy do Pani. Niestety, chyba poosta  
funkcjonuje nieprawidłowo, listów ani Pani  
ani ja nie otrzymuję. Niech Pani nie sądzi,  
że inną drogą Lusia pisuje do mnie. Korzystam  
co mnie tyczy z moim domem, kierując  
tylko przez Panią. Matka Andrzeja o. też  
mi nie od Lusi nie przywiorta, ale pisze  
mi, że w niedziele, 19/III była u żony i że  
tam jest wszystko w porządku. Na swój  
wyjazd paś się zdecydowata nagle, więc  
nie podzięta wzięła listu od Lusi. Chci  
gdyby zwawata sobie sprawę z catości tego, co  
sta się z syna probitem, byłaby mi jednak chol  
parę stów przywiorta od żony. Ale mniejsza o to.  
Pacuki wszyscy dostajemy, a więc dr. W., dr. K.,  
Andrzej W., Paweł, Janusz, ja. Siawek jest  
u nas, obecnie mieszka w jednym bloku  
z Andrzejem W. Natomiast Janusz był parę  
dni na polu IV, dziś wraca do nas i  
będzie razem z p. Zmkiem. - Florjan Kordecki  
zmarł 13/III na tyfus plamisty z komplikacjami  
mózgowymi. - Wieroj puz furmana prekaradem  
listy, portrety i fotografie p. Zosi. Czy portret Pani  
się podoba? - Wchadzimy teraz w przedmowe  
chwile. Bóg raczy wiedzieć, co z nami i nami  
drze. Serce mi pamiera na samą

mysl, ze Warszawa jest dlatego ewakuowana,  
bo moze pualesi' sie w obzbie linii oporu.  
A Warszawa wtedy panueli sie w gracy.  
Biedna ta moja Lucia z Losienka,  
moze tylko przepiec, nie im nie mozac  
doradzic, ani pomoc. Nadzija jedyna  
w Mitosierdriu i pokroci Bozej. Dotychczas  
wiara nas podtrzymywata, a i teraz  
opatrnosci swia nas nie opuści. Jestem  
zdrow i spokojny bez przegledu na to, co  
sie z nami stac moze. Wrenę, ze jakos  
lato z opresji wydrzemy. Albo nas  
porostawa, albo pojedziemy gdies' indziej.  
Jesti Bóg z nami, to ktorz przeci nam?  
Piesytam Pani i p. Zosi gorzcy wstisic slowa  
Rowne wrecermy, wddany  
Tygunt

25/III

Małgorzata

15/2 Droga Pani Antonino! Mój budy statatem lampce,  
i dwie baterijki. Paerka, o której Pani wspomina, że  
były w niej gąs, nie nadeszła do mnie. Wzogle  
liczymy się, że tym, że niezadługo potanie  
możności możliwość otrzymania paerek żywności-  
wych. Ale liczymy się, że okres ten będzie krótki,  
a więc - głód nie powinien nas nawiedzić. W związku  
z zbliżaniem się frontu kręga, u nas rozmaite  
zagrożeń. Jedni twierdzą, że nas wywiora, inni, że  
wielu zwolnia, mamy także prawnie widzących  
naszą najbliższą przyszłość kolegów. Ja  
osobistnie jestem spokojny i wierzę, że  
opatrność pozwoli mi wrócić do swoich  
bliskich. Cieszę się tylko, że wato mi się  
panu Pn. dać trochę pieniędzy, co mojej żonie  
utwori bytowanie w okresie najbliższym.  
Jestem Pani niemiernie wdzięczny za pamięć  
o mej żonie, i o mnie. Niestety, widzę, że Pani  
listów, że nie wszystkie paerki żywnościowe otrzy-  
mamem. Muszę drist postąpić do nas na pocztę  
i przypominie kolegom, by moje paerki nie ginęły.  
Ale paerki są tak obfite, że razinicie paerki  
nie powoduje luku w jedzeniu, bo są, jakże stare  
Rafasy. Jamusz, Stawek i P. Znyk są zdrowi,  
f. Jastrzębiec jest zdrow i pracuje jako tak zwany  
kalifaktor, to znaczy - postupaer. P. Śmierczyński  
w poróż zachorował - nawazie wygląda to na  
grype. Pan Repetowski jest już bez gorączki - jest po  
tyfusie plamistym, nawazie bardzo staby.  
Inni w. i o. są zdrowi i przesytają porowienia  
dziękuję Pani za wszystko dobre i taere  
serdeczne powdowienia od Pani Tygmont.

Stoja Pan! lutanuo; Loin!  
300 25. dostadem. Plstem woda.

Sus pacika i listy les  
nadesty. A. W., A. O. sa  
na mryscu, Janusz, czuk  
he mryscu. Nesty

Stawka nie wado sty

Wycignaci. Podobno pierwszy  
kubanyat ma jayk d'is sub jato  
(do d'raepi).

Siwecube o Pawach mysly.

Towdawan oddany  
Zymunt.

31. III. 44.

30/5. Krakowa i Droga Pań. Sutanow!  
Pracystom kilka kartek o prośbie, o przekazanie  
mi wasz list. Smiałem, jestem zdrowy, choć tak  
chętnie przestąpiłbym swe zdrowie mojej żonie  
winnie miałbym sponój. Ale na to niema  
rady. Wola Boża. - Posiadam w transport  
nie miere. Wina natomiast gęstok, i  
ponoż wzięty, jeżure Soboy Pań porwali  
mi nieadować Pańi przerażną, słow.  
Kartki te listy do mnie szuka Pańi  
adresować - Ma Zygmunta - Walery  
w ostatnich tygodniach mojej pilnować się  
i nakonspirować swe narwiśko - pod  
pauzysem pseudonimem.

Wielmożny Pańi, i Pańi, Łosy

porównan oddany

Zygmunt.

List dla mej żony dusi  
porwał sobie  
jutro przestac

Gliwice 11/6 1951r.

Skaronej i drogij Solenizantce i jej najverdecnijim i  
najlepim nuenim adronim momego, pogody duscha i  
srećim mamego mu 2 kochanymi srochurami, zivami  
i kochkami.-

Ilekoć wspomina ten krocny dzień w domu Koch-  
nej Pani, zawsze widy je w otoczeniu Rodiny i Przyjaciół,  
promienną i zdającą sobie sprawę, że całe otoczenie czerpi  
ten dzień z siebie, że niemal każdy uczestnik doznał wrażeń  
i prawdziwej ułaskawienia od nieocenionej Solenizantki.

Nigdy nie zapomnę dobroci serca Pani, p. Anieli, w  
moich cyfrych chwilach osamotnienia i smutku, a  
potem życzliwej i tej pomocy, jakiej udzielała, z iskrą  
anielską delikatnością! Dom Pani był dla mnie oazą i  
wydechnięciem po rozpaczliwych udretniach, jakich doznałem  
w czasie wojny. Obecnie porożata mi zawsze żywa wiara,  
która zawiązuje mych w sercu, gródnie swej Matce i bfo  
gotawej je za ten dar, który daje mi siłę i możliwość  
oddania tej pracy i opieki naszej Krolowej, opiekunki.

W modrach moich zawsze bieram Matkę i kochanę  
w najobfitej Tęskni dla szczęśliwej i kochanej Pani, p.  
Anieli, oraz całej jej Rodiny.

Niedawno miałem list od Łochy, na który jej sześciodniowy odpowiedź przesyłałam. Pragnęłam bardzo wiedzieć, czy już ma zdrowie i szczęście, jak poprzednio, bo, Biedactwo, przysłała mi smutnym nastroju. Pan Bóg obdarzył Panią zdrowymi dziećmi, ale Łochy - to byłant wysoki wody i nieżyłca przypomniał mi swoją Matkę z kseriobionia i chętnie.

U mnie nic nowego. Kupkam, jak zwykle, ale operacja dobroczynnie podziałała na mój organizm. A przy okazji i umysłowi, wspaniale, nie odrywam. Potrzebuję i jej energiczne zajęcia tu w trocha mi moją dalszą drogą okazały się dla mnie w skutkach pozytywnie.

Moja praca będzie, wkrótce się zastanawiam rozprę po stronie kodowanego świata. - Liczę, że jak mam być po dyplomii, to może uda mi się ją w pełni zatrzymać w domu, bo te wyjazdy o 6 1/2 rano do Katowic są zbyt ciężkie. Obecnie jednak w takie czasy, że ta praca nie jest i czas leci, jak szalony, a głowa abstrakcyjna i oczekiwania na matkę, miłość, nabiał, etc. etc. Wyobraź sobie, że, podobnie, że dużo ludzi zajada tego rodzaju przysmak, a daliśmy tylko bardziej sprzyjające warunki umiarkowane wuj.

Siłom i całej reszcie rzeczy wiele serdeczności i miłości dla całej Rodziny Kochanej i bliskiej na wieki z Winiakami!

Twoja oddana siostra i matka  
Hanna



Droga Pani Antonino! Otrzymałam dzisiaj  
list Pani i jest mi - ogromnie przykro -  
że ostatnią karteczkę sprawiłam Pani serdecz-  
nym list - ale proszę mi wierzyć że całe  
tylko nieporozumienie. Pasterki protestantki nam  
poważnie są tak doskonałe - widac, że  
Droga Pani, myśli, że ułożenie mojej  
matematyka - która już mi nie jest potrzebna  
by mi lepszej i wykwalifikowanej. W rezultacie  
tygodniowa otrzymałam Pani pasterki i skompo-  
nowałam je w całości. Natomiast dwa  
tygodniowe pasterki otrzymałam nie spodziewanie  
kitha pasterki które od przyjaciół z  
Warszawy i dlatego uważałam że obowiązok  
podzielić się z kimś kto wie. Ta  
wspomina o której Pani wspominała już  
zanim mi napisali nie bruchit. Zamieszkała  
ja trochę więcej, by wspomnieć ja i powiedzieć  
to tak wiele znaczący budynek o nas  
myśli. Nie wie o pasterkach o moim  
swoim jaker ja spotkała. Bardzo często obchodzą  
się i czytujemy wzajemnie, naszym kłopotem jest  
wasz mały opóźnienie pasterki lub czegoś brak  
wszak jesteśmy jedyną wielką rodziną.  
Pani i rozmawiamy o Pani z wielką

i bezgramozny wad zernosci - o Naszy  
Najdrozszej Opiekunice. Doprawdy prosze m  
wierze, jest niezgodniam. Pani przykroci  
to napewno bez stly woli z mojej strony  
i jest mi z tego powodu bardzo przykro i  
smutno.

P. Witwicka faeski otrzymuje. Pisata kiedy  
maly karteczki z poduszkarowem, pierwsze  
nie doszla do rzyk Pani. P. Witwicka  
jest niezgodniamie wdzierzng i czuje sie  
zupelnie dobrze - odroczywa se nas w  
dalszym ciggu. Zatzeram jej karteczki  
List od p. Tobasi. z panosng doszedl jui do  
rzyk Pani. - dlugo nie pisata golyz ostatni  
ile sie czuje - ma cyste bole glowy - osmi  
ojca nie wie - farmacyum jej, ze obrucie  
trudno o kontakt z mlyskimi polami.  
Jest bardzo smutna - stale rozmysla o  
swiech bliskich tak tragicznie rozdzielony  
Dzyczy se zatzeramie podobnie, ale dopra  
woly nie wiem od kogo - wielocim janyz  
Zawodni - jest mozna - bardzo prosze o  
podanie narwiski. Catyng najzrodzenny szc  
Proszaj Pani i prosze o wybaczene mi  
nimmowlnej przykrosci. Najzrodzenny we  
pozdrawieniu i poduszkarowem od  
wszystkich - Lusia



Lycium...  
pross...  
Hellen...  
Gyrene.

penrosig; narvyn...  
my Boj...  
subit...  
me...  
namy...  
a myly...  
wylis...  
Lara

Lublin, d. 25-X-431

Wielce Szanowny Panu!

W najuprzejmych skrzynkach z aśmolem i aśmolem  
paczki kawy i cukru.

Tej okazyjki i w ślad, stał u mnie Pan  
albo i dla mnie i przekonaniu, że nie zostanę  
zapomniany przez dobrych ludzi mimo mojego  
18-ego miesięcznego pobytu za drzwiami.

Jeżeli w dalszym ciągu będzie wyśkakiwać  
bode, starać się poznać Panu, by osobliwie  
zyskać na jego podziękowanie i spracować  
nabieram się.

Że Pan przyjeżdża i taskami wyrosły  
w głębi naszego kraju i parastan'a

Jan Błkowski

4. II. Dobra Pani Antonino! U nas nie nowego. Jestem koch. Sacco  
i wyzerczkami powiatem i radzieca, bo przez nie, miatem  
stare kilindrowy olei skapy w jedzenie. Masznie, ze popawonia  
pacaka, rachista. Koryony kopyli knatomi pruja, sie, dle  
nawet stobemija. Jaki matka, poprosi bym a pacera a kawarka  
myta do mycia, bo w tem jakos tu skapy. - Ostatnie listy, ony  
masz - upekaty mnie trochy, so do stary jej krowia. Na kofej  
jaki - statna drzki Pani dobroci ptaymatem, ziona moja i co  
wygladaja dobre i tainie. Jakies to sie, to tego siecie. Procier tak  
nie wiele - sed tem radam, moja prosby do Pawa obymija, tak  
mate gono osb nie wagna. bo pacera ani radawiat, prazna  
spoznaj pracy i prazicia tetyka, so nicie w radawiat najobrony  
-olla siebie. A my katy swiat, to moja ziona i drzisko. A mojej  
zonia jest teraz tak siezko. Lawre madrytem o tem, by ziona  
moja i jej matka byly zjone, jednakomyslacy. Jakies  
niezlydymy bydzie Pani pruzi, moze p. Lofii, bedajze w uwagi  
na tak frickne majemne rozumienie sie, Pani w coska.  
U mnie - niestety - tego niema. Lawre thmarz, siebie matke, my  
zony jej siezkiem zybim dotyherasowem, ale wyzawnie sie  
buntuje, gdy mojej bionej Lusi tam, gdy jest sama, gdy  
ma tyle ktopotar, smartwiec, gdy pora obrickiem i pracy  
sarokowa, jest nadal Polka zjona, tego miama praz swoja  
prace, ktora jest dalorym ciagiem mej pracy, - gdy w obla  
crasach matka madastrowemi rzeczami socie dokuzera,  
to doprawdy - mnie tu podwzynie siezko. - Seiwne, ze to Pani  
pize, ale pize, dlatego, ze jest mi Pani tak bliska, ze skapy  
sama przerysie, przechodzi na papier, ze Pani to dobre krowa  
mnie, Pani, ktorej coska jest jej kolezanka, nicomal. - Mam  
olla Pani wielai sracunek i prazgromost - i - o exem matke  
nie pchiatem fisal, ale napisze, - na prazstane mi praz  
pania, matereke" barzo prazczajace zybienia imieninowe  
opisatem w dwosch swaniach, kwatko i gnermie - i na tem  
konice. Wrem, ze pani matereka rozmawia w wyzawiaczemi  
sie osobami, i moze i ja tu do nich matere, praz pocrucie  
naszku i lojalnosc olla Pani i jej rodziny awarian  
i uwazac byde, Pania, na pruzi matereke, jule Pania  
ziona moja pize mi o p. Lofii, tak mile, ze sie wstajze  
pizniez bedricenz w krowie prazczaj prazjarni  
4. II. Serdeczne Pawa, prazdawat Ottany Zygnunt



2.7.44. Drazgi Pani Antoino.  
Paciki z tulzianami i masic  
precio swierbie otrzymatem.  
Lyne, serwitata niektore  
paciki, ale naogot tak ja,  
jak i Andrej, p. Jastr. i inni  
paciki dostajemy. Jestem  
rdow. Fotografia rony,  
mej i mej doroslej osoby  
wzruszila mnie do ter.  
Jakiż one slierue  
obydwe i Kochane. F to  
Pani kawdrigram  
tyde serca i dobroci.  
Wierzymy, ze to jut niedugo  
i Bóg nam powóci  
nasze dzieci i zony.

Luce zdrowie  
oddany Zygmunt.

Jeśli można, poprosiłbym  
w najbliższej pacce  
o kawałek mydła  
do mycia.